

美國準備退出東南亞

泰國總理表示 調整外交政策

暗示不滿美減少軍事援助專款

【中央社曼谷二十日電】泰國總理披汶在泰國總理府接見記者時，表示泰國政府正考慮調整其外交政策，以適應當前國際形勢之變化。披汶指出，泰國政府將不再完全依賴美國之軍事援助，而將尋求更多元化之國際合作。此舉被視為泰國對美國近期減少對其軍事援助之不滿之暗示。

國民議會修改 泰國反共法例

方便泰國人與中共恢復貿易

【曼谷二十日電】泰國國民議會今日通過修改泰國反共法例，旨在簡化程序，以便泰國人與中共恢復貿易。此舉被視為泰國政府向中共釋放善意之信號，亦顯示泰國在國際局勢中之立場趨向靈活。

論社 香港與歐洲資金

歐洲安全三十五國第二階段會議

【本報專訊】歐洲安全會議第二階段會議，今日在巴黎舉行。與會代表就歐洲安全問題交換意見，並討論如何加強歐洲之安全與穩定。會議強調，歐洲各國應加強合作，共同維護歐洲之和平與繁榮。

瑞典新王登位宣讀文告

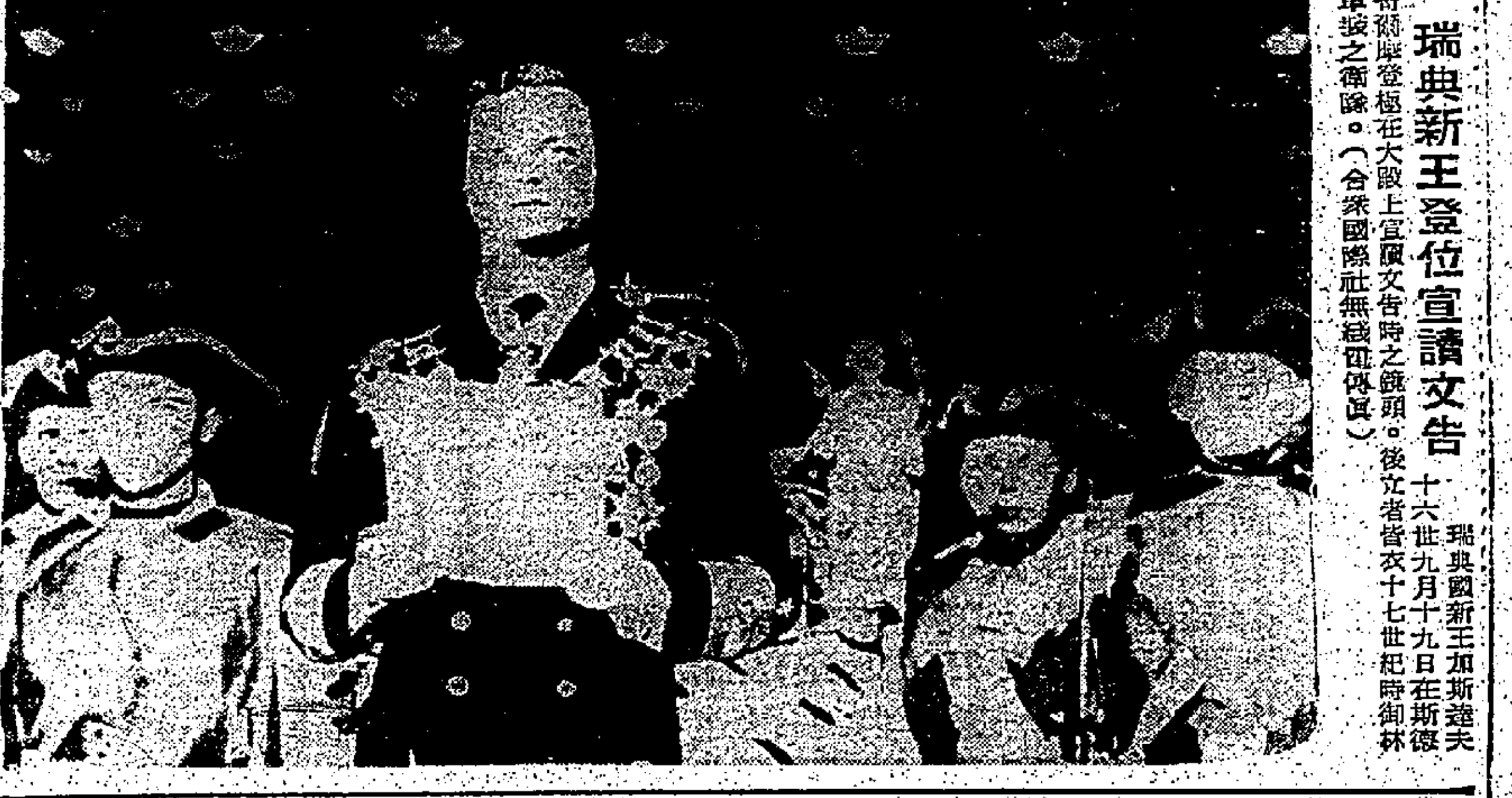
瑞典國王古斯塔夫十六日在斯德哥爾摩正式登位，並宣讀文告。文告中強調瑞典將保持其中立地位，並致力於歐洲之和平與穩定。古斯塔夫國王在文告中表示，他將竭盡全力為瑞典人民之福祉而工作。

美國費城交響樂團 離北京赴上海演出

【本報專訊】美國費城交響樂團在結束其在北京之演出後，將於近日內啟程前往上海演出。該樂團之演出受到中國觀眾之熱烈歡迎，其精湛之演奏技藝獲得一致好評。

世界共黨代表會議 顯示力量對付中共

【本報專訊】世界共產黨代表會議今日在莫斯科舉行，旨在展示其對付中國共產黨之力量。與會代表表示，他們將採取一切必要措施，以維護世界共產主義之利益。



美國三太空中 球地返二週下

【本報專訊】美國三太空中，球地返二週下。此項任務旨在測試太空飛行技術，並收集有關地球環境之數據。預計該任務將於下週圓滿結束。

六小福一夭折 醫生忙於搶救

【本報專訊】六小福一夭折，醫生忙於搶救。據悉，該名嬰兒在出生後不久即出現生命危險，醫護人員正全力搶救中。

雷殛球場公眾棚 死傷觀衆數十人

【本報專訊】雷殛球場公眾棚，死傷觀衆數十人。此次雷暴來勢洶湧，造成嚴重人員傷亡及財產損失，當地政府已展開調查。

英調查員作證 國泰航機失事

【本報專訊】英調查員作證，國泰航機失事。調查報告指出，此次空難係因機師操作失誤所致，相關部門已採取措施防止類似事件再次發生。

蘇聯準備短期內召開 世界共黨代表會議

【本報專訊】蘇聯準備短期內召開世界共黨代表會議。此舉旨在加強各國共產黨之間之聯繫與合作，共同應對國際挑戰。

三國獲准加入聯合國

【本報專訊】三國獲准加入聯合國。此舉標誌著國際社會之進一步擴大，亦顯示聯合國之影響力日益增強。

如果恐懼癌症 可使用烟草代用品

【本報專訊】如果恐懼癌症，可使用烟草代用品。專家建議，為了健康起見，應儘量減少煙草之攝入，並尋求健康之替代方案。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞及體育賽事之簡要報導。歡迎讀者隨時翻閱，以瞭解最新動態。

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華，包括國內外大事、社會新聞及體育賽事之簡要報導。歡迎讀者隨時翻閱，以瞭解最新動態。

炸毀約克軍營三層建築物五人受傷
希斯不贊同英國與北愛合成爲一體

在英皇這區發生爆炸，搖撼一所兵營。蘇格蘭場儲督於愛爾蘭共和軍所佔據市，今日之作單爆炸，事前未有提出警告，以致四名十多歲之兒童呢？」

[illegible][illegible][illegible][illegible]

因一經紀被令離場
大馬股票經紀
全體停止工作

(亞細亞時報二十日電) 華僑股票交易所昨日午後三時四十分，因場內之經紀要求該所突然停止工作，致交易暫時中斷，據上之價目與買賣行情亦全部被抹，此舉起因場場內之一名經紀被令離場，不准再入場交易，故而引起其他經紀之抗議，華僑股票交易所之入場經紀共有二百〇七人，該被令離場之經紀，據謂因省票誤至踉蹌立跌，致受辱而離場。

瑞泰氏

註冊商標

英非政府 准化驗 立案

外廣 萬壽無疆

本培元 固本培元

專治一切

總代理香港惠民藥行

香港皇后大道東

瑞泰氏

近有偽造者，稟報發售，請認明本廠主人肖像，庶免買方可購，請認明以免受損。

瑞泰氏

英艦林肯號迭次
企圖撞冰島炮艇

英政府以斷交警告英國
冰島政府

英艦林肯號「星期三」在冰島海岸外水域撞冰島國旗向冰島炮艇「威靈頓號」炮艇

（英駐紐約電）據「紐約電」三十日電）據「紐約電」星期三日載，英艦「威靈頓號」星期三在冰島海岸外水域撞冰島國旗向冰島炮艇「威靈頓號」炮艇

險些被擄。

上週，英艦政府向英國政府，若保護漁船，約英國領事館海外交關係，則將英艦送回外關係，並賠償克羅斯克。

克羅斯克，並賠償克羅斯克。

所傳的事件係英海

於冰島炮艇之上。

炮艇幾遭一色像白艇活動於兩間，一艘不知名的現在附近。

載上起飛而直昇於冰島炮艇之上。

炮艇幾遭一色像白艇活動於兩間，一艘不知名的現在附近。

礦業公司
票買賣三月

拉二 八家屬上就礦業公司司，概有非本國出產可辦票，而在外國之交易所掛牌，則可保直接下令發票，而此委員會主辦發票，將此道開行，以庶幾無誤，前此道開行，他處雖表示示，係此八家，倘有表示，係礦業公司亦有按受現在之必處。

單與冰品跑能，在冰島方面而此有五十噸，魚水被中幾突的最近一次，英將拒承此水域，僅水庫十二個的國際公說視之。

海津岸線部，星期三的條件，發生於冰島東南角塞爾巴克海灣岸外。

海津岸線得一慶吉爾號一蘇林號或時，則于五時十分在德蘭中，看見一岸線及一艘漁船，一葉關係由

上早明
京華海運

[illegible]

因大離迎重
身必期滿
不報足
行

希騰審訊兩名
巴游恐怖份子

(美聯社希臘雅典廿一日電)去年在雅典與瑪運手榴彈和手槍因襲攻擊一死四人和傷五十四之西國阿拉伯裔恐怖份子。過問愛拉伯他們被控七罪包括謀殺。

廿一號之希臘利安和廿二號之伊列列，兩人俱是約但出生。巴勒斯提人，他們有出於其族譜來前上法庭。若該案成立，則兩名恐怖份子以意圖暗殺為罪名。

香港
台舞大叻

分氏藥廠啓

如大藥房買調酒向主藥行

第三樓 電話七五七〇

效神奇竟想不到

寶貝

陽毒症男女可用

The most Magical one

第五週

威！

和路狄斯尼巨製

夜半歌聲

行樂圖

THE

飛 艇 之 船 漁 船

麗聲

座即，名情
1.訂請片獎

明早十點九！

巨片界

性感麗

玉女桃花

半夜開！

主領，交遊
領銜：丹諾

龍虎鬥

後天逃獄金剛

都銀

映續

鬚甩

主演 畢沙史

！擊攻電閃！

！力無架招手！

爆炸！

笑彈大

一切！

THEY CAN TWIN

晚滿週 **幸運**

飛車闖關

MacLEAN'S THE KEY



「**勁片**」
「**賞心**」
「**悅目**」
「**動人**」

巴里紐
紐里
蘇絲
簡林

英文虎報
關攔推薦

特藝七
彩片
上中
文

定座
鳴謝
銀幕

敬請
超藝
透視
定座

夜半歌聲
七影彩色驚神鬼

鬼馬神油

聞二聞：女人追到你失魂

兒不童言宜

下期預告大奇布
你病癡癡病癡

隔座女

來夜
公司英刺動巨
同雄客無全片

「一六壯士」一著匪快
艇搏命戰」「壯士雄
風」原作者、阿利士
提麥連又一巨著改編



佳開

**ALISTAIR M
FEAR IS T**

AN
IMPERIAL PICTURES
PRESENTATION

尊農
主演
一巨星
領銜主
從陸上
從海上
打從空
到落山


 神
奇
·
好
笑
或
老
或
少



新華

百樂

下午映放

12:30

2:30

4:30

6:30

8:30

今天

連映多期

大衛湯遜遜

賓主賀便



天



休

七特

彩顯

THE GREAT

Walt Disney and

Brothers

Disney



邵逸夫
余經緯
監製

原楚 導演

七家房客

SHAW'S SCOPE

技演比英精壇藝
萃薈大星紅視影

元好明英亞黃 荷 九 福國 利 娛 翊
朝景月京洲金 活李 龍 星寶台舞樂 翠

獻六日明
映場夜天

午加黃荷
夜場映金活李

映獻優半九
先場點晚今

作合手携視電綫無港香司公弟兄氏邵

房客二十七 主 星紅位八十四 大片超 影壇本

文字幕 片上中
外傳神 白。語對

成劇舞
電·台
影·拍
名

本港新聞

換庭審訊十二人抗拒 法官下拘捕令

【本報訊】新加坡法院法官，昨日下午一時許，在審訊十二名抗拒換庭的被告時，法官下拘捕令，拘捕了其中三名被告。其餘九名被告，則在法庭上被控抗拒換庭。

韓德被控案續透 韓家洋酒消費頗巨

【本報訊】韓德被控案，昨日下午一時許，在審訊中，法官下拘捕令，拘捕了其中三名被告。其餘九名被告，則在法庭上被控抗拒換庭。

男子騙款兩萬 罪囚一年

【本報訊】一名男子，因騙取他人款項兩萬元，被判入獄一年。該名男子在法庭上承認了罪行，並表示悔過。

囚逃灣蔴芝 月個兩刑加

【本報訊】一名在芝蔴灣逃獄的囚犯，因抗拒換庭，被判加刑兩個月。該名囚犯在法庭上表示，他將遵守法律，不再犯錯。

鼻病患者 應知者

【本報訊】鼻病患者應注意，鼻病是一種常見的疾病，如果不及时治疗，可能會導致嚴重的後果。患者應注意保持鼻腔清潔，並避免接觸過敏原。

中國書法展覽

【本報訊】中國書法展覽，將於近日在本地舉行。展覽將展出多位著名書法家的作品，包括王羲之、顏真卿等人的真跡。

超時代意大利傢俬展覽

【本報訊】超時代意大利傢俬展覽，將於近日在本地舉行。展覽將展出多款最新的意大利傢俬，包括沙發、床、餐桌等。

鼻病應知者

鼻病患者應注意，鼻病是一種常見的疾病，如果不及时治疗，可能會導致嚴重的後果。患者應注意保持鼻腔清潔，並避免接觸過敏原。

法國文化協會法文班招生

法國文化協會法文班招生，歡迎報名。本班將由法國名師授課，教授法文語法、會話等。

葵涌大廈

葵涌大廈，位於葵涌，交通便利，設施齊全。大廈內設有商場、停車場等，環境優美。

中國書法展覽

中國書法展覽，將於近日在本地舉行。展覽將展出多位著名書法家的作品，包括王羲之、顏真卿等人的真跡。

世界旅遊航空訓練中心

世界旅遊航空訓練中心，提供專業的航空訓練課程。中心設備先進，師資優良，歡迎報名。

海濱貨倉有限公司

海濱貨倉有限公司，提供專業的貨倉服務。公司貨倉寬敞，設施齊全，歡迎租用。

輕巧簡便舒暢

輕巧簡便舒暢，為您提供舒適的旅行體驗。我們的旅行包、行李箱等，輕便耐用，是您出行的首選。

星馬泰 豪華觀光團

星馬泰 豪華觀光團，為您提供精彩的旅遊行程。行程包括新加坡、馬六甲、泰國等地，風景名勝，不容錯過。

旺舖租售

旺舖租售，位於繁華地段，交通便利，人流量大。適合開設零售店、餐館等。有意者請洽。

峰景大廈租售

峰景大廈租售，位於高尚住宅區，環境優美，設施齊全。適合自住或投資。有意者請洽。

泰基置業有限公司

泰基置業有限公司，提供專業的房地產服務。公司信譽昭著，服務周到，歡迎垂詢。

星馬泰 豪華觀光團

星馬泰 豪華觀光團，為您提供精彩的旅遊行程。行程包括新加坡、馬六甲、泰國等地，風景名勝，不容錯過。

1聞新港本

昨日再發現假股票利興七美漢九東方十六 警方先後扣留四人

市上盛傳發現兩隻偽造股票警方將有明確的答案

【本報訊】利興、七美、漢九、東方十六等股票，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

利興、七美、漢九、東方十六等股票，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

訊研因死龍小 腫水腦

因原死致是能可 論結得獲未仍但

【本報訊】小龍因死訊，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

小龍因死訊，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

腫水腦

因原死致是能可 論結得獲未仍但

【本報訊】小龍因死訊，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

小龍因死訊，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

腫水腦

因原死致是能可 論結得獲未仍但

【本報訊】小龍因死訊，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

小龍因死訊，昨日在市場上發現兩隻偽造股票，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

大牛逃入市區街

【本報訊】昨日，大牛逃入市區街，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

大牛逃入市區街

【本報訊】昨日，大牛逃入市區街，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

大牛逃入市區街

【本報訊】昨日，大牛逃入市區街，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

大牛逃入市區街

【本報訊】昨日，大牛逃入市區街，警方先後扣留四人，市上盛傳發現兩隻偽造股票，警方將有明確的答案。

香港華人行

經營銀行 一切業務

活期儲蓄存款：年息四厘（免扣利息稅）

七天通知存款：年息七厘二五

定期存款：

- 一個月年息八厘一二五
- 三個月年息八厘七五
- 六個月年息八厘七五
- 十二個月年息八厘七五

（一年以上面議）

定活兩便存款：存滿三個月至一年年息八厘二五

利息優厚

香港助聽機中心

留英聽力學家張培之主理

聽不到聽不清，不必煩惱，是聽覺問題，影響社交，減少享受，是個嚴重問題。

聽覺受損，聽覺受損，是聽覺問題，影響社交，減少享受，是個嚴重問題。

聽覺受損，聽覺受損，是聽覺問題，影響社交，減少享受，是個嚴重問題。

青年尋職好機會

某文化機構聘請男女生班級數名，須有中文中學或同等程度，年滿十八歲，初中畢業，有經驗者優先。

聘請校對

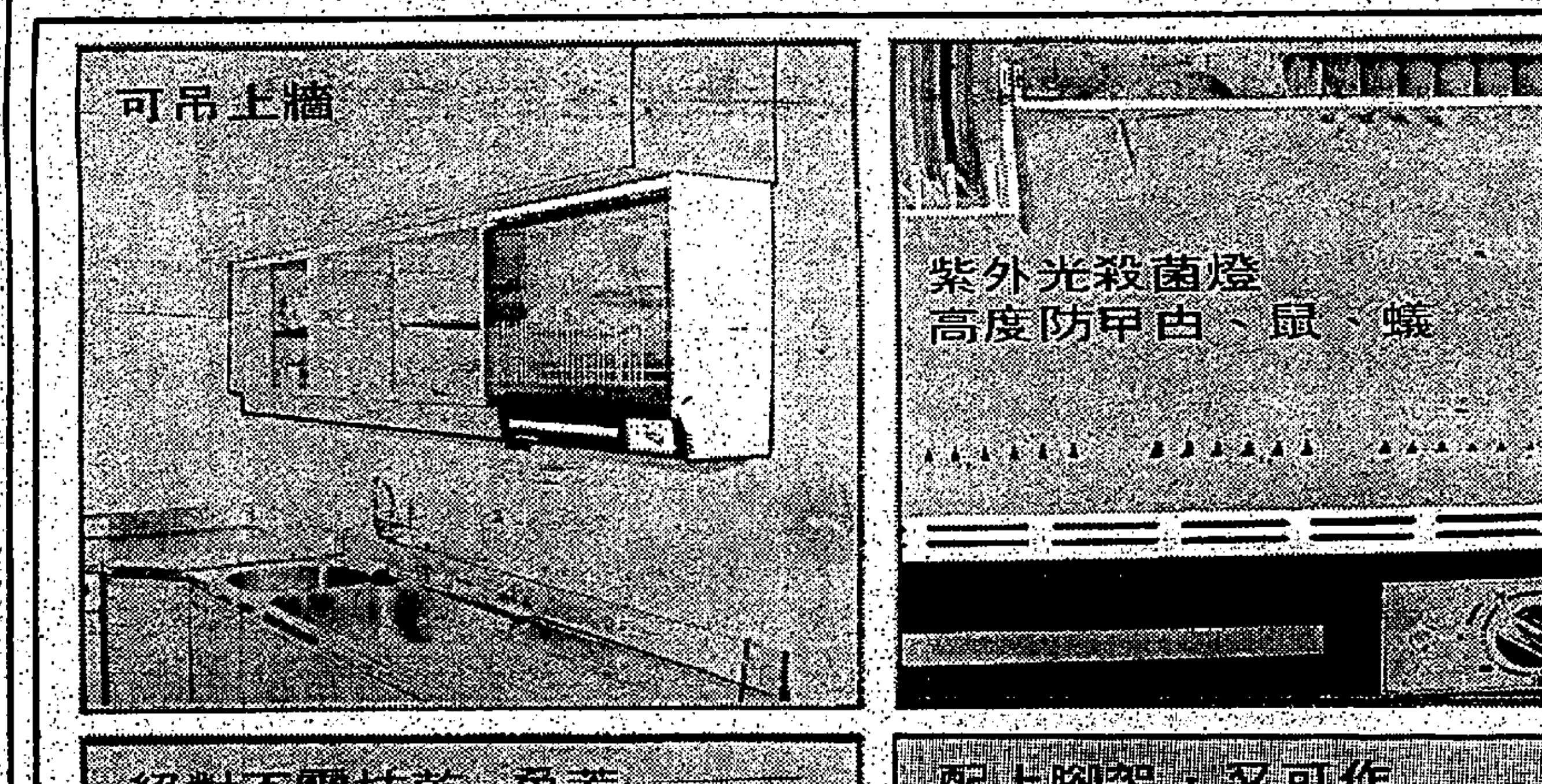
某文化機構聘請男女生班級數名，須有中文中學或同等程度，年滿十八歲，初中畢業，有經驗者優先。

餐後何憂乾碗碟？

家中一日三餐，吃罷面對滿桌肥膩等待潔淨的碗碟，能不為之煩眉？洗洗碗碟，又要抹乾，豈非添重家務？即使任勞任怨的良家婦，除非她懂得利用樂聲牌乾碗碟機，否則日久也有煩言！

樂聲牌乾碗碟機，可以安裝腳架作碗櫃用，又可以吊上牆。有紫外光殺菌作用，可高度防甲由、鼠、蟻，免除用布抹乾麻煩；因機內以熱風吹乾碗碟，快捷妥當；要是真正瞭解上述節省時間人力等因素後，閣下也許會引頌自豪地說：「餐後無憂乾碗碟。」

樂聲牌 家家戶戶都信賴



否實際可行，而不致盲目地效法其他國家。

東方海外貨櫃航業公司謹啓

丁巳年十一月廿三日

LONG HEONG YUEN GROUNDNUT FACTORY
10 1/2 MILES, K. KANGSAR ROAD, CHEMOR,
PERAK, MALAYSIA.

(三) 九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署、
香港政府物料供應處署理處長 何巖仕

十二區 方興 上落

新界民政署署長 麥法賊

10

本港新聞

期貨基本常識

期貨買賣起於供求問題預定貨減成本 但要取審慎態度處理要觀察多方情形

（特訊）香港期貨交易所董事會，昨（十）日舉行會議，由主席主持，討論有關期貨買賣之基本常識，並向全體董事會報告工作，並討論有關期貨買賣之基本常識，並向全體董事會報告工作，並討論有關期貨買賣之基本常識，並向全體董事會報告工作。

波斯富街四賊竊額行劫 警車出動拘獲一疑犯

（特訊）波斯富街四賊竊額行劫，昨（十）日發生在波斯富街，當時有四名歹徒，持械行劫，警車出動，拘獲一疑犯。

香港仔警署昨舉行 防盜研討會

（特訊）香港仔警署，昨（十）日舉行防盜研討會，由該署警務處長主持，並邀請有關專家，就防盜問題進行研討。

尼泊爾人藏毒 認罪判監守行為

（特訊）一名尼泊爾人，因藏毒被警方拘獲，經法庭審理後，認罪判監守行為。

涉嫌偽造和記股票 兩被告地院今提訊

（特訊）兩名涉嫌偽造和記股票之被告，將於今日在地區法院提訊。

藍塘海峽船隻相撞 一沙西亞二副作供指出 航程記錄紙條已失去

（特訊）藍塘海峽船隻相撞事件，一沙西亞二副作供指出，航程記錄紙條已失去。

陳列武器數逾百件 是歹徒犯罪工具 警察努力成果

（特訊）警方在陳列武器數逾百件，是歹徒犯罪工具，警察努力成果。

港天主教福利會 發售獎券籌經費

（特訊）港天主教福利會，為籌集經費，特發售獎券。

鴉片政策乃是錯誤觀念 設立勞資協商制度 有利解決勞資糾紛

（特訊）鴉片政策乃是錯誤觀念，設立勞資協商制度，有利解決勞資糾紛。

改善人事管理可避免罷工發生 勞工處長提醒資方應細心思考

（特訊）改善人事管理可避免罷工發生，勞工處長提醒資方應細心思考。

雙軌制度 在勞工界引起爭議

（特訊）雙軌制度在勞工界引起爭議。

建立正確 勞資關係

（特訊）建立正確勞資關係。

交換意見 為解決勞資糾紛之良方

（特訊）交換意見為解決勞資糾紛之良方。

波斯富街四賊竊額行劫 警車出動拘獲一疑犯

（特訊）波斯富街四賊竊額行劫，昨（十）日發生在波斯富街，當時有四名歹徒，持械行劫，警車出動，拘獲一疑犯。

香港仔警署昨舉行 防盜研討會

（特訊）香港仔警署，昨（十）日舉行防盜研討會，由該署警務處長主持，並邀請有關專家，就防盜問題進行研討。

尼泊爾人藏毒 認罪判監守行為

（特訊）一名尼泊爾人，因藏毒被警方拘獲，經法庭審理後，認罪判監守行為。

涉嫌偽造和記股票 兩被告地院今提訊

（特訊）兩名涉嫌偽造和記股票之被告，將於今日在地區法院提訊。

藍塘海峽船隻相撞 一沙西亞二副作供指出 航程記錄紙條已失去

（特訊）藍塘海峽船隻相撞事件，一沙西亞二副作供指出，航程記錄紙條已失去。

陳列武器數逾百件 是歹徒犯罪工具 警察努力成果

（特訊）警方在陳列武器數逾百件，是歹徒犯罪工具，警察努力成果。

Vitalis

「維他利」爽髮水
清爽滋潤
防止頭皮
不含油膩不污衣服
保持終日整齊貼服

「維他利」爽髮噴霧
氣味清新
絕不油膩
清爽脫俗
保持自然柔順

瑞典製「快市」牌1730型

全新設計座枱打字機

The New FACIT 1730
Programmable office typewriter

- 快市牌1730型打字機，效能超卓，堅固耐用。
- 獨有兩套表格系統，其一可預將格式存儲機內，一撥手掣，立可應用。
- 獨有填充漏打字母裝置，實用方便。

快市牌出品有各種加數機，電子計算機，電動打字機及複印機等等。行銷及服務遍設世界一百三十餘國。

總代理：宏記有限公司
畢打街中環大廈地下商場26號 電話：5-220688, 5-233918, 5-233958

得力士素糖

用純淨葡萄糖製成
立增體力·解渴生津

1.食後口不生膠 2.不生痰 3.不壞胃口

各大公司士多均有代售

總經銷：米產品有限公司 香港大馬路1908-9號 電話：H230061-5

本港新聞

鼓勵青少年利用空閒時間

參加童軍知友活動

廣結良朋培養樂趣

市局民選議員蔡國棟在九龍西扶輪社講

【本報訊】市局長選議員蔡國棟，昨（廿）日在九龍西扶輪社演講，題目為「參加童軍知友活動，廣結良朋，培養樂趣」。蔡氏在演講中，首先向在座的青少年致以問候，並介紹了童軍知友活動的意義和重要性。他指出，參加童軍知友活動不僅可以結交志同道合的朋友，還可以培養各種興趣和才能，提高個人的素質和競爭力。蔡氏還強調，童軍知友活動是一個開放的平台，歡迎所有對該活動感興趣的青少年參加。他呼籲青少年們積極參與，通過活動增進友誼，共同成長。

暑期活動有益身心

【本報訊】暑期活動對青少年的身心發展具有重要意義。在暑假期間，青少年可以參加各種有益的活動，如戶外運動、藝術培訓、社會實踐等。這些活動不僅可以豐富青少年的課餘生活，還可以培養他們的團隊精神、責任感和創造力。此外，參加暑期活動還可以幫助青少年建立良好的人際關係，提高他們的社交能力。家長和社會各界應鼓勵青少年積極參與暑期活動，讓他們在快樂中成長，在實踐中學習。

防止罪行良好方法

【本報訊】防止罪行是維護社會治安的重要任務。為了有效防止罪行發生，社會各界應採取多種措施。首先，應加強對青少年的教育和引導，讓他們樹立正確的世界觀、價值觀和法紀觀念。其次，應加強對社區的巡邏和監控，及時發現和制止違法行為。此外，還應加強對青少年的心理輔導和行為矯正，幫助他們克服不良習慣，遠離犯罪。通過這些措施，可以有效地降低青少年犯罪率，維護社會的穩定和安寧。

保良局明賣旗籌款

【本報訊】保良局將於明日（廿一日）舉行旗籌款活動。該活動旨在為保良局的各項公益事業籌集資金。籌款活動將在當日上午十時至下午四時在指定地點舉行。屆時，保良局將派員向市民派發旗，市民在領取旗的同時，也可為保良局的公益事業貢獻一份力量。保良局呼籲廣大市民踴躍參加，共同為社會公益事業出力。

各總理分廣播額請支持

【本報訊】各總理分廣播額請支持。此舉旨在提高廣播電台的公信力和影響力，為市民提供更多優質的廣播節目。各總理分廣播額的支持，將有助於廣播電台擴大宣傳範圍，提高節目質量，更好地服務於廣大市民。我們呼籲各總理分廣播額積極支持，共同為提高廣播電台的水平而努力。

華嚴閣昨日熱鬧

【本報訊】華嚴閣昨日（廿日）熱鬧非常。該閣昨日舉行了一場大型活動，吸引了眾多市民參加。活動內容豐富多彩，包括文藝表演、遊戲競賽等。現場氣氛熱烈，市民們紛紛參與，享受了愉快的時光。華嚴閣負責人表示，此次活動非常成功，感謝廣大市民的踴躍參加。未來，華嚴閣將繼續舉辦更多類似的活動，為市民提供更多優質的服務。

宗親會消息

【本報訊】宗親會消息。宗親會近日舉行了一系列活動，包括宗親大會、祭祖儀式等。宗親大會旨在加強宗親之間的聯繫和團結，共同為家族的繁榮和發展而努力。祭祖儀式則體現了中華民族尊宗敬祖的傳統美德。宗親會呼籲廣大宗親積極參與活動，共同為家族的榮譽和光榮而努力。

響應撲滅罪運動

【本報訊】響應撲滅罪運動。撲滅罪運動旨在打擊犯罪，維護社會治安。廣大市民應積極響應該運動，共同為維護社會的穩定和安寧而努力。市民可以通過多種途徑參與撲滅罪運動，如舉報犯罪、提供線索等。我們呼籲廣大市民積極參與，為社會的繁榮和發展貢獻力量。

商台演出宣傳劇

【本報訊】商台演出宣傳劇。商台近日推出了一系列宣傳劇，旨在提高市民的法治意識和道德素質。這些宣傳劇內容生動、情節感人，深受市民喜愛。商台呼籲廣大市民踴躍觀看宣傳劇，從中汲取教訓，提高自身的素質。同時，商台也將繼續推出更多優質的宣傳劇，為市民提供更多有益的節目。

祝賀同園色舊

【本報訊】祝賀同園色舊。同園色舊是一個具有深厚文化底蘊的園林，近日舉行了一系列慶祝活動。活動旨在弘揚中華文化，提高市民的文化素養。同園色舊負責人表示，此次活動非常成功，感謝廣大市民的踴躍參加。未來，同園色舊將繼續舉辦更多類似的活動，為市民提供更多優質的文化服務。

黃大仙師寶誕

【本報訊】黃大仙師寶誕。黃大仙師是香港著名的神仙，近日舉行了一系列慶祝活動。活動旨在弘揚道教文化，提高市民的信仰水平。黃大仙師廟負責人表示，此次活動非常成功，感謝廣大信眾的踴躍參加。未來，黃大仙師廟將繼續舉辦更多類似的活動，為信眾提供更多優質的服務。

香港喜來登酒店

【本報訊】香港喜來登酒店。香港喜來登酒店近日舉行了一系列活動，包括酒會、展覽等。該酒店負責人表示，此次活動非常成功，感謝廣大賓客的踴躍參加。未來，香港喜來登酒店將繼續舉辦更多類似的活動，為賓客提供更多優質的服務。

荷華世樂電機廠

【本報訊】荷華世樂電機廠。荷華世樂電機廠近日舉行了一系列活動，包括技術交流、產品展示等。該廠負責人表示，此次活動非常成功，感謝廣大客戶的踴躍參加。未來，荷華世樂電機廠將繼續舉辦更多類似的活動，為客戶提供更多優質的服務。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金。華僑日報近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。華僑日報呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金。香港賽馬會近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。香港賽馬會呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金。華僑日報近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。華僑日報呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金。香港賽馬會近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。香港賽馬會呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金。華僑日報近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。華僑日報呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

香港賽馬會助學金

【本報訊】香港賽馬會助學金。香港賽馬會近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。香港賽馬會呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

華僑日報讀者助學金

【本報訊】華僑日報讀者助學金。華僑日報近日推出了一系列助學金活動，旨在幫助貧困學生完成學業。助學金活動旨在弘揚社會主義價值觀，提高市民的社會責任感。華僑日報呼籲廣大讀者踴躍申請助學金，共同為社會的繁榮和發展貢獻力量。

萬美雅萬方及卅五米厘會

主辦巨獎攝影展及星造型

萬美雅萬方及卅五米厘會，主辦巨獎攝影展及星造型。活動旨在弘揚攝影藝術，提高市民的攝影水平。歡迎廣大市民踴躍參加，共同為攝影藝術的發展而努力。

太平紳士昨出巡

訪問油蔴地東區

太平紳士昨日出巡，訪問油蔴地東區。此次出巡旨在了解該區的情況，為市民提供服務。太平紳士對該區的發展表示讚賞，並呼籲市民繼續努力，為社會的繁榮和發展貢獻力量。

程觀儉草書蘭竹

定下月首次展出

程觀儉草書蘭竹，定下月首次展出。此次展出旨在弘揚中國傳統文化，提高市民的藝術素養。程觀儉先生表示，此次展出非常成功，感謝廣大市民的踴躍參加。未來，程觀儉先生將繼續舉辦更多類似的活動，為市民提供更多優質的服務。

配合閣下大幅度發展計劃

麗確 RICOH BS-370W 電子影印機

麗確 RICOH BS-370W 電子影印機，具有多種優點，如操作簡便、打印清晰、速度快捷等。歡迎廣大市民踴躍購買，為您的工作提供便利。

宏興 鷄 鵲

小貴、健康、活潑、百病無

宏興 鷄 鵲，小貴、健康、活潑、百病無。宏興 鷄 鵲是經過精心培育的優良品種，具有多種優點。歡迎廣大市民踴躍購買，為您的生活增添樂趣。

西北航空萬里飛

心花怒放美加遊

西北航空萬里飛，心花怒放美加遊。西北航空提供多條往返北美洲的航線，服務周到，價格公道。歡迎廣大市民踴躍購買機票，開始您的美加之旅。

美加旅行團第二十團

行程二十五天由十一月十七日至十二月十一日

美加旅行團第二十團，行程二十五天由十一月十七日至十二月十一日。該團將帶領市民前往美國和加拿大旅遊，欣賞名勝古蹟，體驗異域風情。歡迎廣大市民踴躍報名參加。

新界版

新界各種換地補價額 因何續提升

新界民政署有詳細解釋 及計算各補價標準辦法

【本報訊】新界民政署地政處，為解釋新界各種換地補價額，因何續提升，及計算各補價標準辦法，特於昨日（廿九日）下午二時，在該署地政處會議室，舉行公開說明會，由地政處處長主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席，由地政處處長詳細解釋補價標準及計算辦法，並答覆出席人士之查詢。

地政處處長在會中，首先向出席人士致詞，歡迎他們出席，並表示地政處一向以公平合理為原則，在計算補價時，均會參考市價，並會考慮到土地之用途、位置、及環境等因素，以確保補價之公平合理。他並表示，地政處在計算補價時，均會參考市價，並會考慮到土地之用途、位置、及環境等因素，以確保補價之公平合理。

地政處處長在會中，詳細解釋了補價標準及計算辦法，並舉例說明。他指出，補價標準之計算，主要是根據土地之用途、位置、及環境等因素而定。例如，同一塊土地，如果用途不同，其補價標準也會不同。又如，同一塊土地，如果位置不同，其補價標準也會不同。他並表示，地政處在計算補價時，均會參考市價，並會考慮到土地之用途、位置、及環境等因素，以確保補價之公平合理。

在會中，出席人士紛紛向地政處處長查詢，地政處處長均一一詳細解答。會後，地政處並派員向出席人士派發補價標準及計算辦法之說明書，以供他們參考。

五屆執委就任 總理組團飛韓日台考察

總理組團飛韓日台考察

【本報訊】新界民政署地政處，為慶祝五屆執委就任，並加強與各區鄉紳、耆老之聯繫，特於昨日（廿九日）下午二時，在該署地政處會議室，舉行五屆執委就任典禮。典禮由地政處處長主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。地政處處長在會中，向五屆執委頒發執委證書，並致詞祝賀他們就任。他並表示，地政處一向以公平合理為原則，在計算補價時，均會參考市價，並會考慮到土地之用途、位置、及環境等因素，以確保補價之公平合理。

地政處處長在會中，詳細解釋了補價標準及計算辦法，並舉例說明。他指出，補價標準之計算，主要是根據土地之用途、位置、及環境等因素而定。例如，同一塊土地，如果用途不同，其補價標準也會不同。又如，同一塊土地，如果位置不同，其補價標準也會不同。他並表示，地政處在計算補價時，均會參考市價，並會考慮到土地之用途、位置、及環境等因素，以確保補價之公平合理。

在會中，出席人士紛紛向地政處處長查詢，地政處處長均一一詳細解答。會後，地政處並派員向出席人士派發補價標準及計算辦法之說明書，以供他們參考。

勞工赴英就業 港府爭取放寬

英華商總會執委就聘禮 港督出席酒會致詞表示

【本報訊】本月廿一日，英國駐港總領事館，在該館舉行酒會，慶祝英華商總會執委就聘禮。港督出席了酒會，並致詞表示，英華商總會執委就聘禮，是英華商總會之重要活動，也是英華商總會與香港政府之重要聯繫。他並表示，港府一向支持英華商總會之活動，並會盡力為英華商總會之執委就聘禮提供便利。他並表示，港府一向支持英華商總會之活動，並會盡力為英華商總會之執委就聘禮提供便利。

在酒會中，英華商總會執委代表向港督致詞，感謝港府對英華商總會之支持。他並表示，英華商總會一向致力於促進英華商會之發展，並會盡力為香港之經濟發展作出貢獻。他並表示，英華商總會一向致力於促進英華商會之發展，並會盡力為香港之經濟發展作出貢獻。



英華商總會執委就聘禮 港督出席酒會致詞表示

沙頭角的天嶺 伯公均瞭望站 高比七十四層

駐守警員幾與外間隔絕

【本報訊】沙頭角的天嶺，由於其位置特殊，且四周多為山嶺，交通不便，故在該處設立瞭望站，由駐守警員負責瞭望。據悉，該瞭望站之高，比七十四層樓還高，且瞭望站之位置，極其隱蔽，外人難以接近。駐守警員在瞭望站工作時，幾乎與外間隔絕，其生活極為單調。該瞭望站之設立，主要是為了加強對沙頭角地區之防範，並確保該地區之安全。

向少女勒索提保費 一男三女同判有罪 全拒保釋押候十四日判

【本報訊】一名男子及三名女子，因向少女勒索提保費，被法院判有罪。法院在判詞中指出，該名男子及三名女子，曾多次向少女勒索提保費，並威脅少女若不交保費，將會對少女及其家人不利。法院認為，該名男子及三名女子之行為，已構成勒索罪，故判其有罪。法院並判該名男子及三名女子，全拒保釋，押候十四日判。

荃灣滅罪委會 頒發徵文獎品 黎敦義等獲獎

黎敦義等獲獎

【本報訊】荃灣滅罪委員會，為鼓勵市民參與滅罪工作，特頒發徵文獎品。該委員會昨日（廿九日）下午二時，在該委員會會議室，舉行頒發徵文獎品典禮。典禮由該委員會主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該委員會主席在會中，向獲獎人士頒發獎品，並致詞祝賀他們。他並表示，該委員會一向致力於滅罪工作，並會盡力為市民提供安全之環境。他並表示，該委員會一向致力於滅罪工作，並會盡力為市民提供安全之環境。

勞工赴英就業 港府爭取放寬

【本報訊】港府一向支持英華商總會之活動，並會盡力為英華商總會之執委就聘禮提供便利。港府並會盡力為英華商總會之執委就聘禮提供便利。



英華商總會執委就聘禮 港督出席酒會致詞表示

吳氏宗親總會 廿七秋祭先祖 祭後分領肉並在會所聚餐

【本報訊】吳氏宗親總會，為紀念先祖，特於本月廿七日（星期日）下午二時，在該總會會議室，舉行秋祭先祖典禮。典禮由該總會主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該總會主席在會中，向先祖鞠躬，並致詞祝賀先祖。他並表示，該總會一向致力於紀念先祖，並會盡力為先祖提供安全之環境。他並表示，該總會一向致力於紀念先祖，並會盡力為先祖提供安全之環境。

配合航業發展業務 向日訂造七新船

董事局宣佈派中息每股九仙

【本報訊】某航業公司，為配合航業發展業務，特向日訂造七新船。該公司昨日（廿九日）下午二時，在該公司會議室，舉行董事局會議。會議由該公司主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該公司主席在會中，向董事局報告該公司之業務發展情況。他並表示，該公司一向致力於發展航業業務，並會盡力為市民提供安全之環境。他並表示，該公司一向致力於發展航業業務，並會盡力為市民提供安全之環境。

一面舊曆年 一九五八年九月廿一日

【本報訊】一九五八年九月廿一日，為舊曆年。該日為農曆八月廿三日，即農曆八月廿三日。該日為農曆八月廿三日，即農曆八月廿三日。

梁氏宗親會歡宴 越南僑領梁流

【本報訊】梁氏宗親會，為歡宴越南僑領梁流，特於本月廿七日（星期日）下午二時，在該會會議室，舉行歡宴典禮。典禮由該會主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該會主席在會中，向梁流致詞，歡迎他來港。他並表示，該會一向致力於歡宴梁流，並會盡力為梁流提供安全之環境。他並表示，該會一向致力於歡宴梁流，並會盡力為梁流提供安全之環境。

區繼義今飛西德 考察蔡司廠設備

考察蔡司廠設備

【本報訊】區繼義，為考察蔡司廠設備，特於本月廿七日（星期日）下午二時，在該廠會議室，舉行考察典禮。典禮由該廠主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該廠主席在會中，向區繼義致詞，歡迎他來廠考察。他並表示，該廠一向致力於發展蔡司廠設備，並會盡力為市民提供安全之環境。他並表示，該廠一向致力於發展蔡司廠設備，並會盡力為市民提供安全之環境。

盧多路亞 景色奇異 參加澳紐觀光團

【本報訊】盧多路亞，景色奇異，參加澳紐觀光團。該團將於本月廿七日（星期日）下午二時，在該團會議室，舉行觀光典禮。典禮由該團主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該團主席在會中，向盧多路亞致詞，歡迎他來團觀光。他並表示，該團一向致力於發展盧多路亞，並會盡力為市民提供安全之環境。他並表示，該團一向致力於發展盧多路亞，並會盡力為市民提供安全之環境。

林大利先生仙逝 各社團定明天舉行公祭

【本報訊】林大利先生仙逝，各社團定明天舉行公祭。該公祭將於本月廿七日（星期日）下午二時，在該公祭會議室，舉行公祭典禮。典禮由該公祭主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該公祭主席在會中，向林大利先生致詞，哀悼他之仙逝。他並表示，該公祭一向致力於發展林大利先生，並會盡力為市民提供安全之環境。他並表示，該公祭一向致力於發展林大利先生，並會盡力為市民提供安全之環境。

圓玄學院連日誦念 五公經明天圓滿

【本報訊】圓玄學院，連日誦念五公經，明天圓滿。該學院將於本月廿七日（星期日）下午二時，在該學院會議室，舉行誦念典禮。典禮由該學院主席主持，並邀請各區區議員、鄉紳、耆老、及有關團體代表等出席。該學院主席在會中，向五公經致詞，祝賀五公經之誦念圓滿。他並表示，該學院一向致力於誦念五公經，並會盡力為市民提供安全之環境。他並表示，該學院一向致力於誦念五公經，並會盡力為市民提供安全之環境。

華僑馬經

老吉主編



快樂少女勁力充沛 龍都虎標彈力特強

「龍都虎標」彈力特強，快樂少女勁力充沛，這兩者是本報最近訪問的兩位馬術愛好者。她們在馬場上展現了精湛的騎術和對馬匹的深刻理解。

「龍都虎標」是一位經驗豐富的騎手，她對馬匹的訓練非常有心得。她認為，馬匹的彈力是決定其表現的關鍵因素之一。她通過科學的訓練方法，成功地提高了馬匹的彈力，使其在比賽中表現出色。

「快樂少女」則是一位年輕的騎手，她對馬術充滿了熱愛。她認為，騎馬不僅是一項運動，更是一種生活態度。她通過騎馬，學會了如何面對困難，如何堅持不懈。

蘇麻馬名率極高 快勇安琪均積極

蘇麻馬名率極高，快勇安琪均積極。這兩匹馬在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

蘇麻馬是一匹非常有名的馬匹，它的速度非常快，耐力也非常強。它在最近的比賽中，以驚人的速度完成了比賽，贏得了冠軍。

快勇安琪也是一匹非常有名的馬匹，它的性格非常溫順，容易訓練。它在最近的比賽中，表現也非常出色，贏得了第二名。

東方美人昨拍賣 售價創全港紀錄

東方美人昨拍賣，售價創全港紀錄。這匹名貴的馬匹在拍賣會上吸引了眾多買家，最終以創紀錄的高價成交。

東方美人是一匹非常有名的馬匹，它的血統非常純正，外觀也非常美觀。它在拍賣會上，吸引了眾多買家的關注，最終以創紀錄的高價成交。

風流劍俠催得好 今屆或可再贏馬

風流劍俠催得好，今屆或可再贏馬。這位騎手在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

風流劍俠是一位非常有名的騎手，他的騎術非常精湛，對馬匹的訓練也非常有心得。他在最近的比賽中，表現非常出色，贏得了冠軍。

「老吉」主編，最近訪問了兩位馬術愛好者。她們在馬場上展現了精湛的騎術和對馬匹的深刻理解。

「老吉」主編，最近訪問了兩位馬術愛好者。她們在馬場上展現了精湛的騎術和對馬匹的深刻理解。

一切為了新馬季 售票員也要演習

一切為了新馬季，售票員也要演習。為了確保新馬季的比賽順利進行，售票員們進行了演習。

售票員們在演習中，學習了如何處理各種情況，如何為觀眾提供優質的服務。他們表示，將以最饱满的热情，迎接新馬季的到來。

英雄志得 意留要季本

英雄志得，意留要季本。這位騎手在最近的比賽中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。

英雄志得是一位非常有名的騎手，他的騎術非常精湛，對馬匹的訓練也非常有心得。他在最近的比賽中，表現非常出色，贏得了冠軍。

馬名	馬主	訓練師	成績
蘇麻馬	蘇麻馬主	蘇麻馬主	第一名
快勇安琪	快勇安琪主	快勇安琪主	第二名
東方美人	東方美人主	東方美人主	第三名

馬名	馬主	訓練師	成績
蘇麻馬	蘇麻馬主	蘇麻馬主	第一名
快勇安琪	快勇安琪主	快勇安琪主	第二名
東方美人	東方美人主	東方美人主	第三名

馬名	馬主	訓練師	成績
蘇麻馬	蘇麻馬主	蘇麻馬主	第一名
快勇安琪	快勇安琪主	快勇安琪主	第二名
東方美人	東方美人主	東方美人主	第三名

馬名	馬主	訓練師	成績
蘇麻馬	蘇麻馬主	蘇麻馬主	第一名
快勇安琪	快勇安琪主	快勇安琪主	第二名
東方美人	東方美人主	東方美人主	第三名

馬名	馬主	訓練師	成績
蘇麻馬	蘇麻馬主	蘇麻馬主	第一名
快勇安琪	快勇安琪主	快勇安琪主	第二名
東方美人	東方美人主	東方美人主	第三名

馬名	馬主	訓練師	成績
蘇麻馬	蘇麻馬主	蘇麻馬主	第一名
快勇安琪	快勇安琪主	快勇安琪主	第二名
東方美人	東方美人主	東方美人主	第三名

全港游泳週年錦標大賽 今晚維池次夕決賽

全港游泳週年錦標大賽，今晚維池次夕決賽。這項比賽吸引了眾多游泳愛好者參加，競爭非常激烈。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

鐵行日戰加山 精工夜撼東昇

鐵行日戰加山，精工夜撼東昇。這兩場比賽吸引了眾多觀眾參加，競爭非常激烈。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

菲律賓維持立場 准許中共加入亞協

菲律賓維持立場，准許中共加入亞協。菲律賓政府表示，將繼續維持其立場，不承認中共加入亞協。

菲律賓政府表示，亞細亞會議是一個促進地區和平與穩定的平台，任何加入該會議的國家都必須符合一定的條件。菲律賓政府認為，中共目前尚不符合這些條件，因此不承認其加入亞協。

菲律賓政府表示，亞細亞會議是一個促進地區和平與穩定的平台，任何加入該會議的國家都必須符合一定的條件。菲律賓政府認為，中共目前尚不符合這些條件，因此不承認其加入亞協。

菲律賓政府表示，亞細亞會議是一個促進地區和平與穩定的平台，任何加入該會議的國家都必須符合一定的條件。菲律賓政府認為，中共目前尚不符合這些條件，因此不承認其加入亞協。

菲律賓政府表示，亞細亞會議是一個促進地區和平與穩定的平台，任何加入該會議的國家都必須符合一定的條件。菲律賓政府認為，中共目前尚不符合這些條件，因此不承認其加入亞協。

菲律賓政府表示，亞細亞會議是一個促進地區和平與穩定的平台，任何加入該會議的國家都必須符合一定的條件。菲律賓政府認為，中共目前尚不符合這些條件，因此不承認其加入亞協。

共有十四國家參加 港隊今晨全師出發 一連七天在靜岡角角逐

共有十四國家參加，港隊今晨全師出發。這項比賽吸引了眾多國家參加，競爭非常激烈。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

共有十四國家參加，港隊今晨全師出發。這項比賽吸引了眾多國家參加，競爭非常激烈。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

共有十四國家參加，港隊今晨全師出發。這項比賽吸引了眾多國家參加，競爭非常激烈。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

共有十四國家參加，港隊今晨全師出發。這項比賽吸引了眾多國家參加，競爭非常激烈。

在今天的比賽中，多位選手在短距離項目中表現出色，贏得了觀眾的廣泛好評。他們在比賽中展現了強大的體能和精湛的技術。

被傳足傷後會殘廢

陳星今日返港開話

【本報訊】陳星因在拍片時受傷，被傳足傷後會殘廢，陳星今日返港開話。陳星在拍片時受傷，被傳足傷後會殘廢，陳星今日返港開話。陳星在拍片時受傷，被傳足傷後會殘廢，陳星今日返港開話。

菲丹娜惹恨男人

竭力扼守黑虎山



菲丹娜惹恨男人，竭力扼守黑虎山。菲丹娜惹恨男人，竭力扼守黑虎山。菲丹娜惹恨男人，竭力扼守黑虎山。

武家驊為人豁達開通

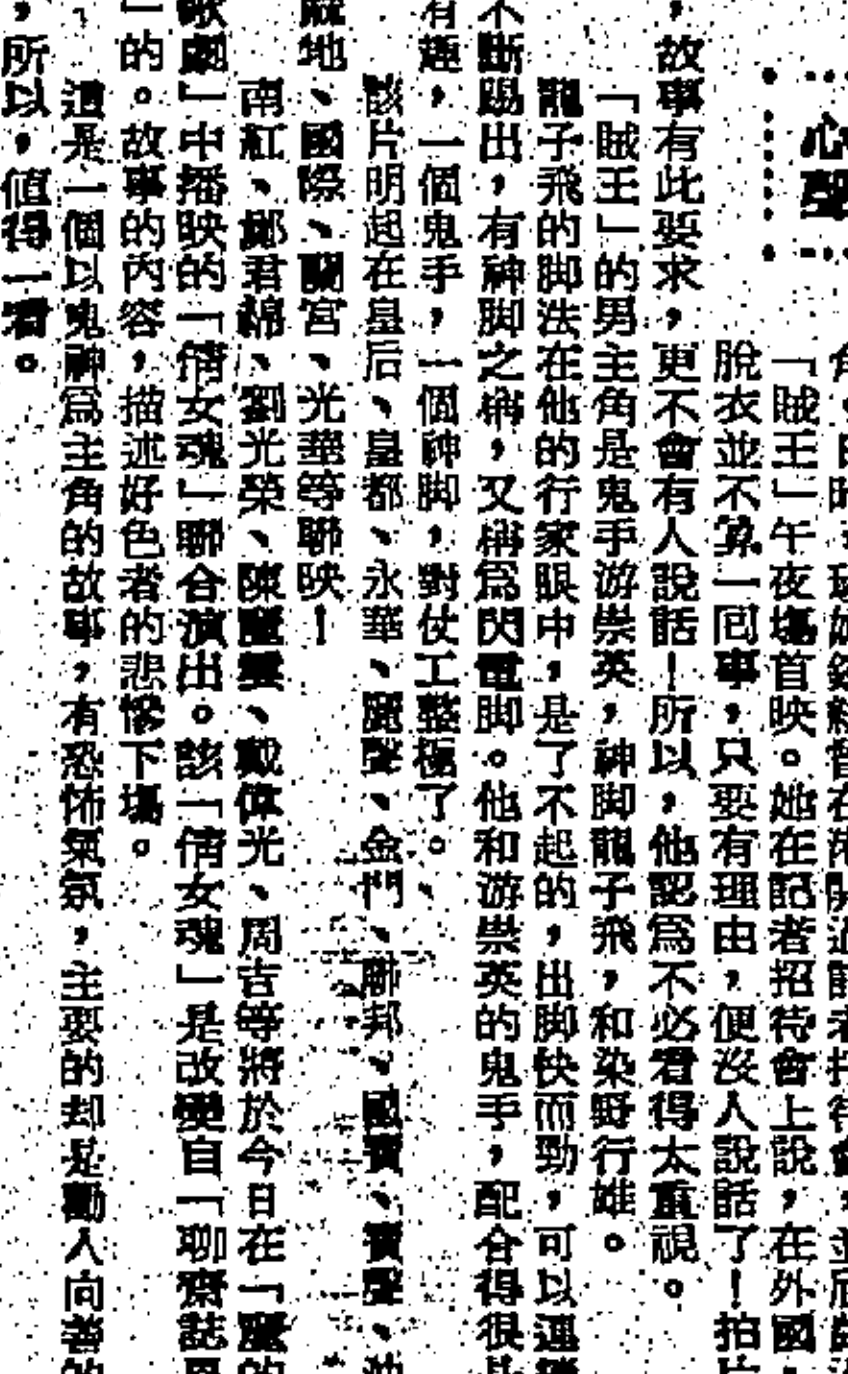
傳清華自組發行公司



武家驊為人豁達開通，傳清華自組發行公司。武家驊為人豁達開通，傳清華自組發行公司。武家驊為人豁達開通，傳清華自組發行公司。

鬼手神脚聯合演出賊王

麗的劇今播映情女魂



鬼手神脚聯合演出賊王，麗的劇今播映情女魂。鬼手神脚聯合演出賊王，麗的劇今播映情女魂。鬼手神脚聯合演出賊王，麗的劇今播映情女魂。

秋瑪拉仙達演名女人

方物之靈



秋瑪拉仙達演名女人，方物之靈。秋瑪拉仙達演名女人，方物之靈。秋瑪拉仙達演名女人，方物之靈。

午夜怪談之

復仇



午夜怪談之復仇。午夜怪談之復仇。午夜怪談之復仇。

邵氏選代表團赴越參展

李菁謝賢同為該團團員



邵氏選代表團赴越參展，李菁謝賢同為該團團員。邵氏選代表團赴越參展，李菁謝賢同為該團團員。邵氏選代表團赴越參展，李菁謝賢同為該團團員。

青年與海

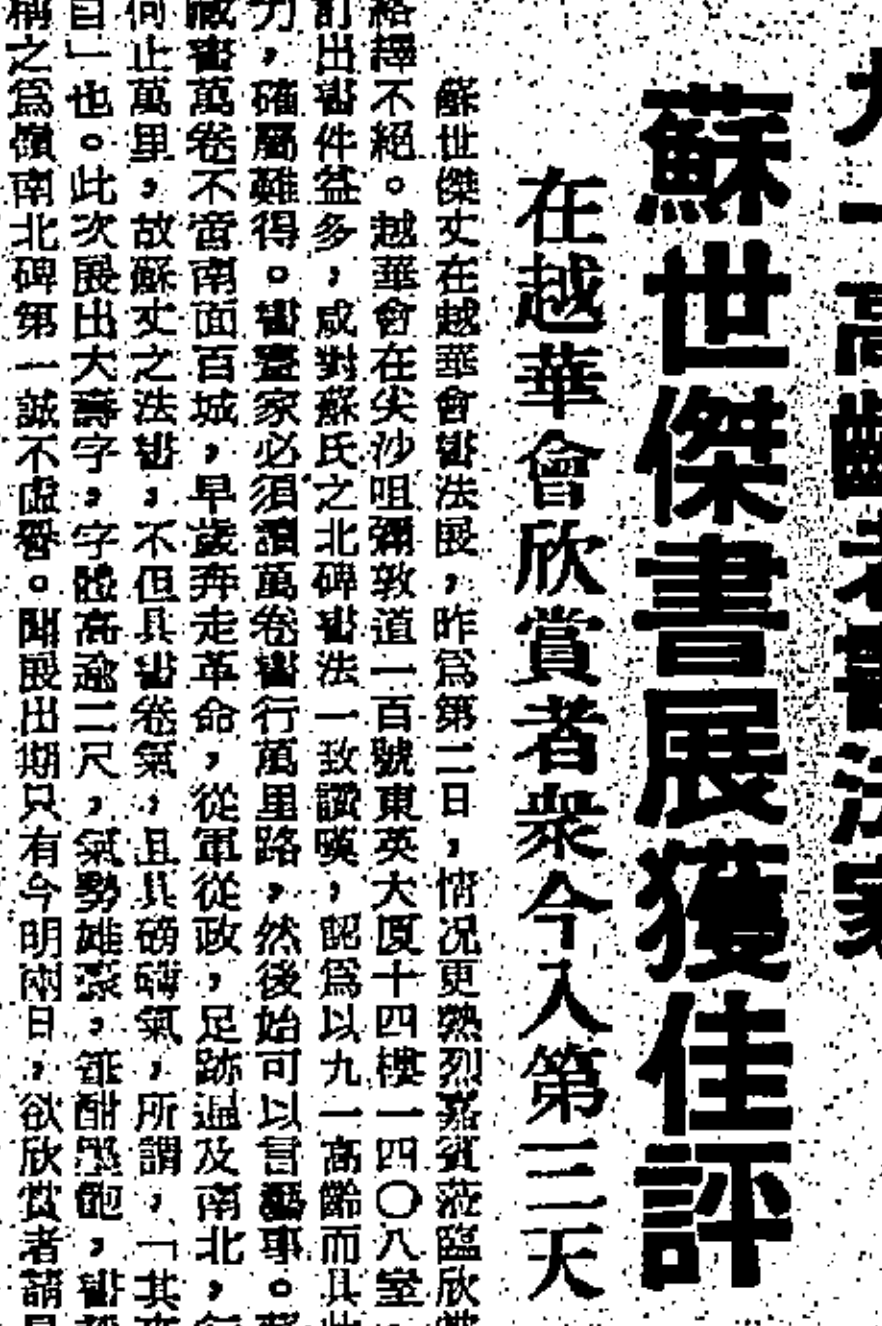
連國故事



青年與海，連國故事。青年與海，連國故事。青年與海，連國故事。

華僑文化

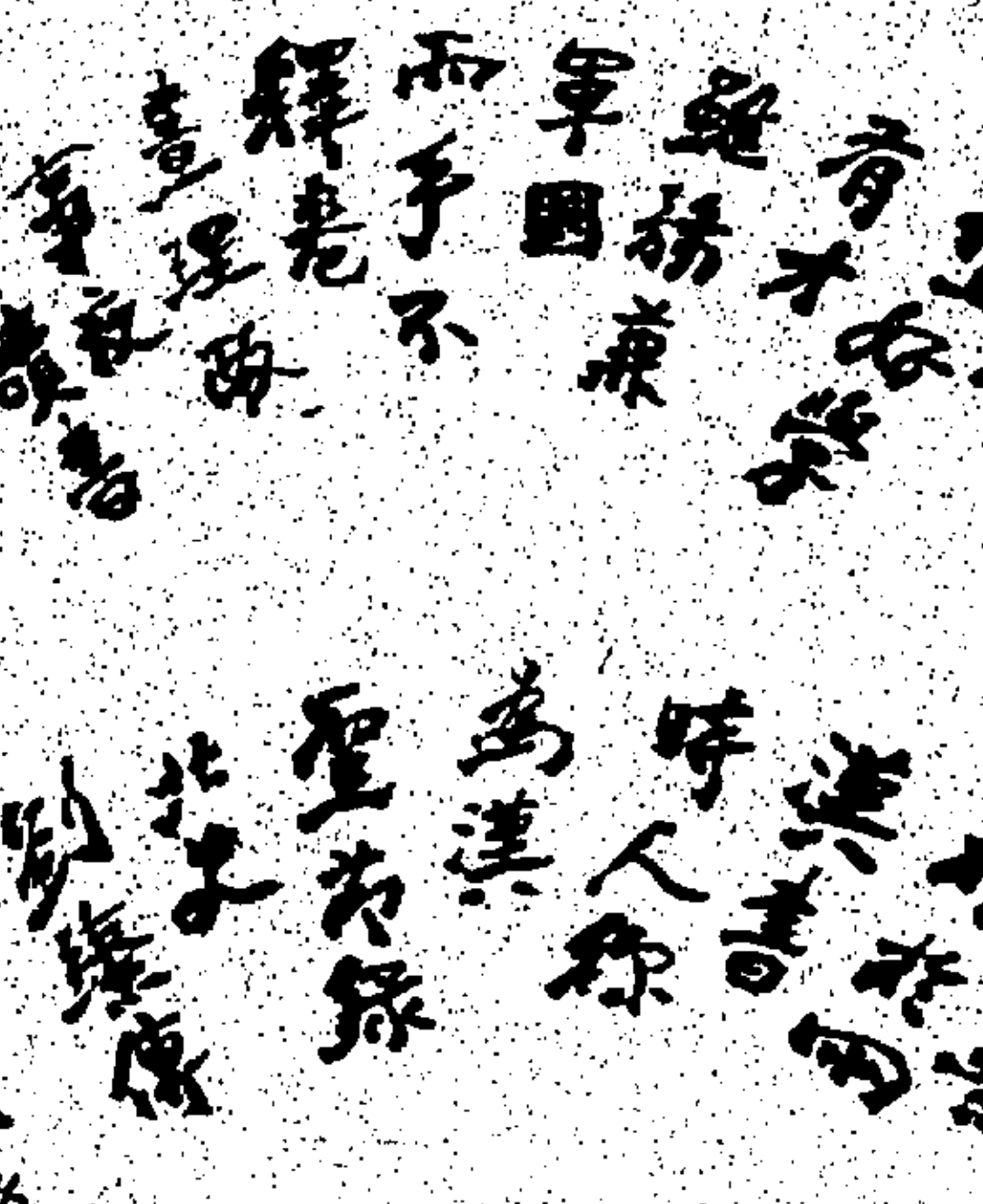
九一高齡老書法家



九一高齡老書法家。九一高齡老書法家。九一高齡老書法家。

蘇世傑文書展序

今早十時博雅書廊舉行



蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。

蘇世傑文書展序

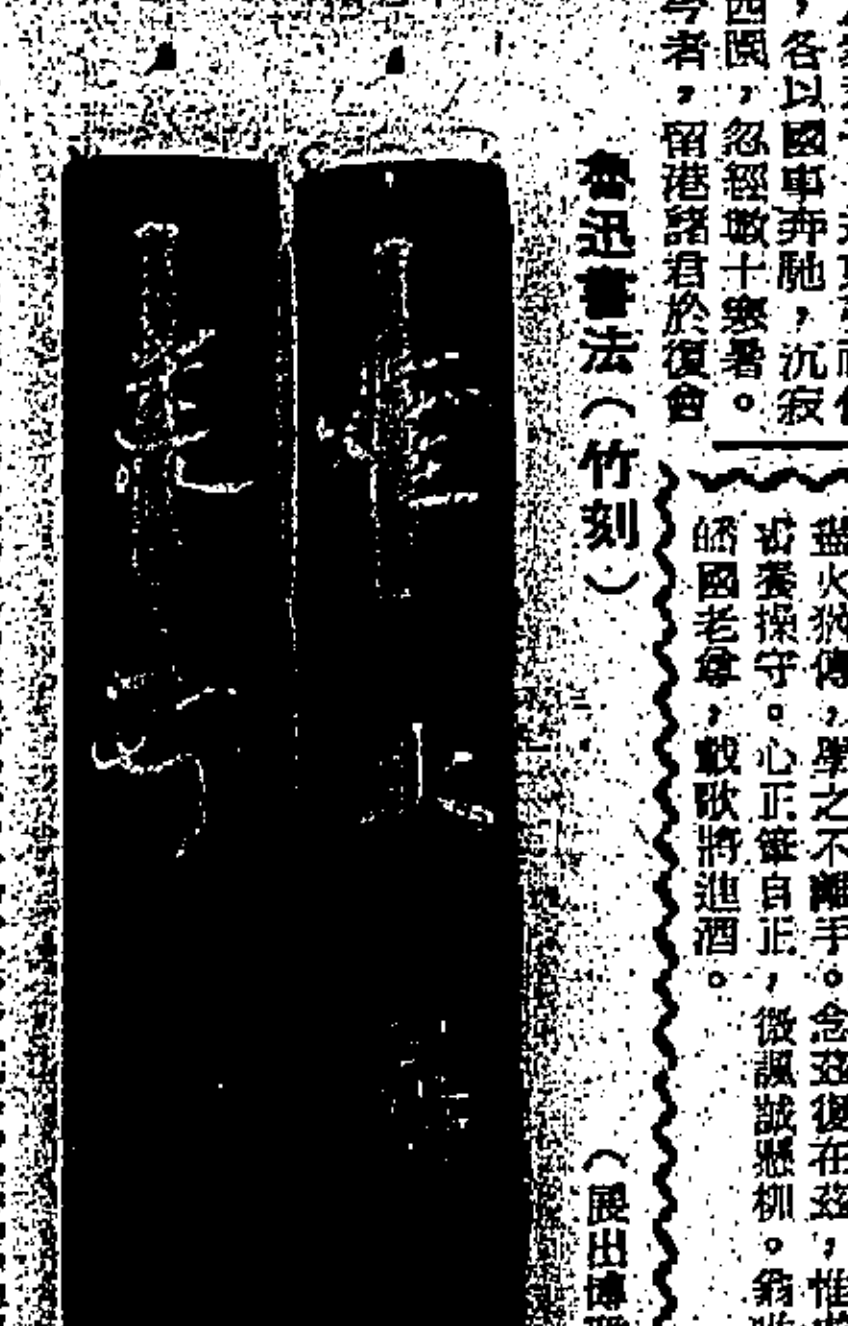
今早十時博雅書廊舉行



蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。

蘇世傑文書展序

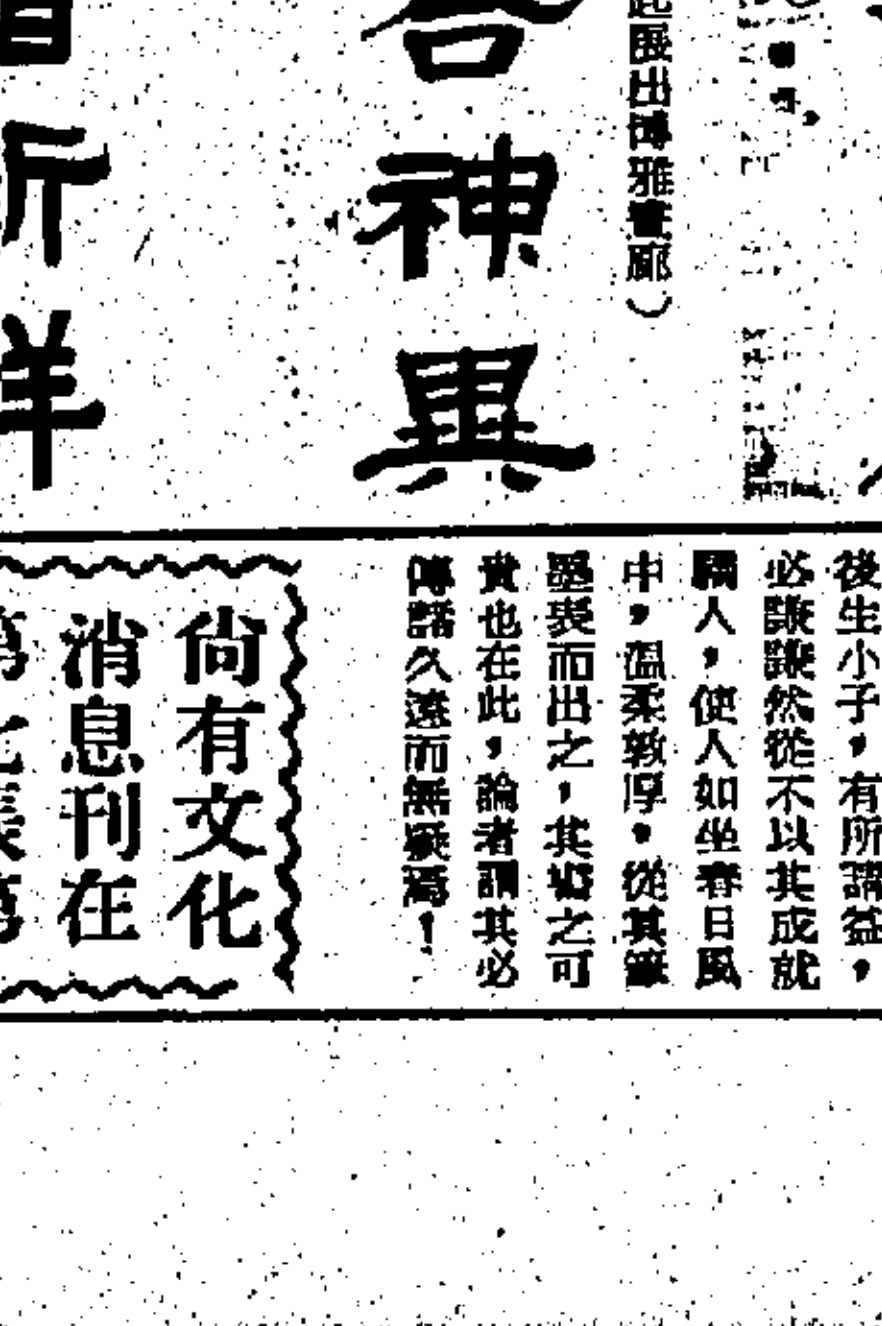
今早十時博雅書廊舉行



蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。蘇世傑文書展序，今早十時博雅書廊舉行。

隨珠趙璧合神異

蘭若翡翠相新鮮



隨珠趙璧合神異，蘭若翡翠相新鮮。隨珠趙璧合神異，蘭若翡翠相新鮮。隨珠趙璧合神異，蘭若翡翠相新鮮。

蘇世傑文書展感言

法師居士週末講經



蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。

蘇世傑文書展感言

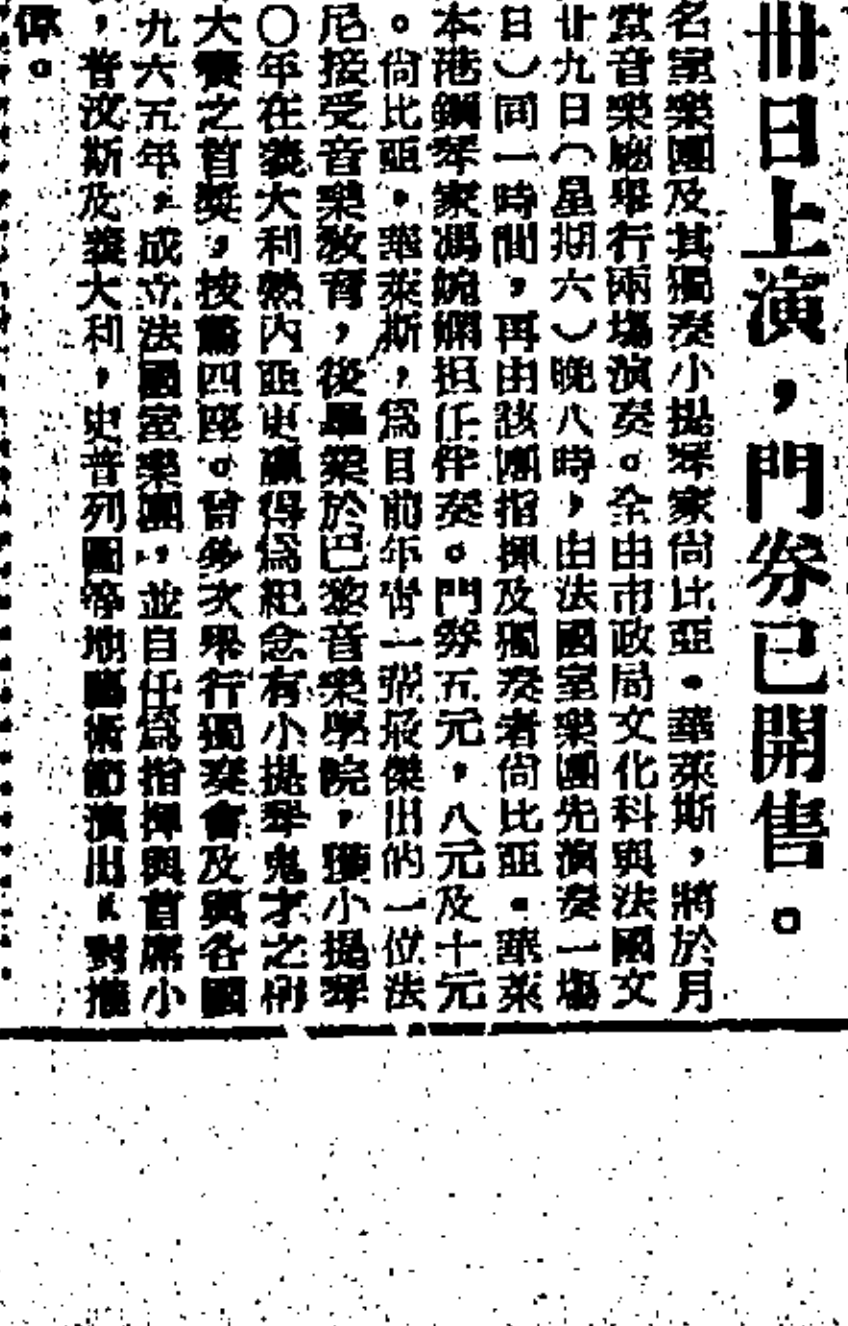
法師居士週末講經



蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。

蘇世傑文書展感言

法師居士週末講經



蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。蘇世傑文書展感言，法師居士週末講經。

法小提琴家獨奏

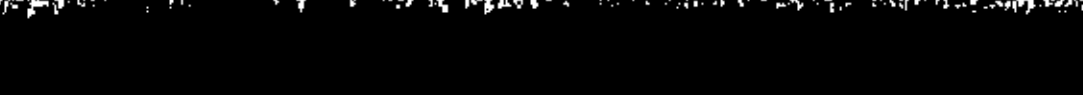
廿九、卅日上演，門券已開售



法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。

法小提琴家獨奏

廿九、卅日上演，門券已開售



法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。

法小提琴家獨奏

廿九、卅日上演，門券已開售



法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。

法小提琴家獨奏

廿九、卅日上演，門券已開售



法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。法小提琴家獨奏，廿九、卅日上演，門券已開售。



由蘭州蜜瓜勝去年談起

「蜜瓜」二字，乃廣東話，在北方則稱「甜瓜」。蜜瓜之產，以蘭州為最盛。去年蜜瓜之產，較之去年，勝過去年，其故何也？

蜜瓜之產，以蘭州為最盛。去年蜜瓜之產，較之去年，勝過去年，其故何也？

新的時代

「新的時代」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了進步，代表了希望，代表了我們這個時代的奮鬥和追求。

在新的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。



龍虎

「龍虎」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了力量，代表了勇氣，代表了我們這個時代的奮鬥和追求。

在龍虎的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

假股票

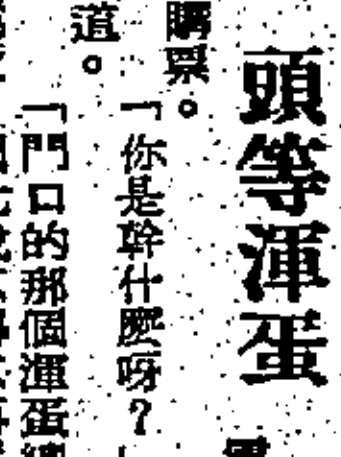
「假股票」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了虛偽，代表了欺騙，代表了我們這個時代的黑暗和腐敗。

在假股票的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

友遇中雨

「友遇中雨」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了友誼，代表了溫暖，代表了我們這個時代的陽光和希望。

在友遇中雨的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。



頭等渾蛋

「頭等渾蛋」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了愚蠢，代表了無能，代表了我們這個時代的黑暗和腐敗。

在頭等渾蛋的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

彩虹

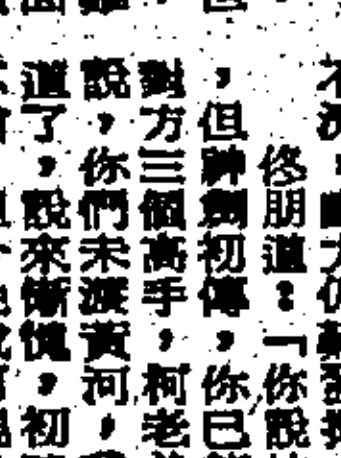
「彩虹」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了希望，代表了美好，代表了我們這個時代的陽光和希望。

在彩虹的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

海馬產子

「海馬產子」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了奇蹟，代表了神祕，代表了我們這個時代的黑暗和腐敗。

在海馬產子的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。



飛飛

「飛飛」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了自由，代表了快樂，代表了我們這個時代的陽光和希望。

在飛飛的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

村中人

「村中人」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了鄉土，代表了傳統，代表了我們這個時代的黑暗和腐敗。

在村中人的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

劍

「劍」，這是一個多麼響亮的名字！它代表了力量，代表了勇氣，代表了我們這個時代的奮鬥和追求。

在劍的時代裡，我們需要的是勇氣和力量。我們需要的是那些能夠為理想而奮鬥的人，那些能夠為正義而犧牲的人。

[illegible][illegible][illegible]

港股市勢稍見好轉

月十八日收到，故本月盈餘數字，影響頗微。

五美分。

八五美分，比前升點四〇美分，五月期實每磅八點六〇美分，比前升點三二美分。

油廠增小輪跌一角
記企業升五角，新昌
開升七角，怡和升三
九，九龍巴士升一
和豐發升四角半，新
界發興升一角半。保
建榮升二角半，森那
升三角，大新和升
角半，新鴻基升一角半
占地位四角七分半。
古地盤四角，大德
行升四角，大地地產
一角。會隆興，升三
角，廣生地產升四角。

四證全日開做總值六千二百九十九萬元，恒生指數升一二點四八，僅紡織類微低，橡膠類無變。國泰股份派中期息七分半。

黃金盆

月時間，通常由五至八月，到了九月，旺季開始，對美國輸出的新銀幣逐年上升。開始成形的布匹，如今年情況有重大變化，由於英國及美國經濟迅速往來與英國託售，轉讓美國及英屬利島過份逾時兩個月底為止，可是便有一部份的貨物，倘有二千磅未底入訂單，就是本港批發商第船維持正常水百分之七十而已。

收穫的布匹多，除了像美國布販及中國布販，而像織布販則有三四家已改換流水線的裝法。顯著的，就其大規模採辦存貨的經理人說，可置信計。現在存貨的棉絲和絨線，倘有織布販困難，且因價格性停滯提高，倘若織成的布匹只有幾種消極性停滯減產的辦法，布匹經過

十六元八角、多兌一元十三元、多兌二角。

香港金融行情表

(九月十日)

九九金每司兩(最高)	六四四、八〇〇
(最低)	六三九、二〇〇
(收市)	六四二、二〇〇
單位	收市價
匯豐銀行	港幣計
美電	一〇〇〇〇
英鎊	五二、二〇〇
美金鈔	五二、二〇〇
英鎊	二、三〇〇
加拿大圓	一五〇、〇〇〇
法國法郎	一六〇、〇〇〇
瑞士法郎	一一六、〇〇〇
印度盾克	二〇〇、〇〇〇
墨西哥比索	二〇〇、〇〇〇

[illegible]

價升廿元

千五百噸足見供量仍少

定高拉力鋼仍站住

加匯報高

瑞士匯軟

(特訊)昨日(廿)
○外國市況，日匯報企
一九〇.五〇，即現在
交一萬日元，合匯報企
九十九元五角，合匯報企
一三三.〇〇，即在台
一三〇.〇〇，即在台

外市息報次

百十六元三角半，多
兌一角，荷匯報高一〇
四九.五，即在荷兌
九角半，多兌一四元
九角半，多兌一四元
九角半，多兌一四元
九角半，多兌一四元
南非銀特

荷蘭盾
荷幣
日本圓
菲律賓比索
緬西蘭圓
緬西蘭圓
泰國銀
合匯圓
印度勞卑
澳門紙
西門紙
金邊紙
金邊紙
南非銀特

一九七.五〇
七五.三〇
一九二.〇〇
七四.〇〇
六三.〇〇
二一六.八〇
一一五.五五
一一五.五五
五五.六五
九七.七〇
九三.三〇
一一.〇〇
六八.〇〇

(特訊)本
港銀行商業拆息
稍見鬆弛，昨以

百物騰貴不貴甘寂寞

多種衛生用品價格

香梘肥皂洗粉洗衣精潔髮洗士張

賣百升分八至五十。。

九月初以來，港九市面清潔用品，如擦鞋梘、肥皂、洗粉、洗潔精、洗髮水及牙粉等亦已漲價，此次漲價幅度並不大，大約由十分之八至百分之十左右。估計今後數月內上述各清潔用品價格，可能會再作小幅度的調昇。

據洛士利洋行僕機表示：部份洗衣粉在九月已開始調價，漲幅為五分之八左右，該公司更代運較廉，高力洗粉及高濃度洗粉，加價主因是原料缺乏，其次亦增加百分之廿五左右；其成本亦增加十分之一。

他們所代表的洗粉區科來自美國，香皂則來自澳洲，加價後

連一紙稅和配戰，全世界商品海運費已經一新起頭，目前且絲毫沒有下降的跡象。
紐約的一位海關人士說：「必需緊要採取措施。」

美英日市價爲二六五、三三日元兌一美元
比星期三收市價上升〇·七元。
全日倫敦結算額爲四千七百四十三萬美元。

關克羅外匯市場價格略爲下跌。
星期四的美元收市價爲二·四一〇五兌一。
一家商業銀行的代表表示：今年市況頗爲強，美元並沒有受到任何特別壓力，但法郎似正在押打，而瑞士法郎爲五、八九三〇馬克。
（特約）東京二十日電：樊今又在東京匯市表現疲軟，收市價格稍有上升，市況平

世界主要各國最近利率比較表		(市)	
類別	世界	英國	加拿大
中央銀行貼現率	一〇.七五	一〇.五〇	九.五〇
每月拆息借利率	一〇.七五	一〇.五〇	九.五〇
每季拆息借利率	一〇.七五	一〇.五〇	九.五〇
每半年拆息借利率	一〇.七五	一〇.五〇	九.五〇
每年拆息借利率	一〇.七五	一〇.五〇	九.五〇

全部實貨，新貨一律加價百分之八。

批發子膠粉粉的人，企業公司梁先生說：「加價主要是原料漲，該市創別所致。」

星洲化工廠梁先生表示：「加價是世界性通貨膨脹的現象，原料漲價增加，要成公司只好追隨而提高。該廠自製桶裝洗滌精，原料來自各地。永安公司香水部陳婉表示：「香皂加價一、二毫，牙膏部亦加價，現在貨物價錢不致穩定，今日加價後，下個月可能又加，代理商加價，零售商也在加價之中而加。」

先施公司陳慶基表示：「部份清潔用品已加價，其餘亦會隨機提高。洗粉漲價由百分之十五至五，嬰兒皂漲百分之十。」

利華以一九七三年八月三十一日為標準每年百分本

意大利 四〇〇 七〇〇
西 四〇〇 二一五〇
五、八二 五、三七五

瑞士 七〇〇
日 八、三七五

本

重慶以上，航客要買主票需用船，可以在任何航線上行駛，航次要

銀行短期放款利率	△九・七五	八・二五	一・二〇	一・二五
銀行三月定期利率	一〇・六二五	七・五〇	一・三六	八・七五
各國匯兌對等兌率		〇・九三〇	二・四三三	一・三四〇
歐洲美元利率				
(倫敦市銀行業內九月六日披露)				
活期	〇・五〇	一個月期	一・三五	三個月期
			二・三七五	六個月期

二、一〇 八七五
 三、三三 四、七五
 四、五一 〇、四一〇
 五、一〇 〇、一七〇
 六、七五 〇、三三〇
 七、一〇 〇、三三〇
 八、一〇 〇、三三〇
 九、一〇 〇、三三〇
 十、一〇 〇、三三〇
 十一、一〇 〇、三三〇
 十二、一〇 〇、三三〇
 十三、一〇 〇、三三〇
 十四、一〇 〇、三三〇
 十五、一〇 〇、三三〇
 十六、一〇 〇、三三〇
 十七、一〇 〇、三三〇
 十八、一〇 〇、三三〇
 十九、一〇 〇、三三〇
 二十、一〇 〇、三三〇
 二十一、一〇 〇、三三〇
 二十二、一〇 〇、三三〇
 二十三、一〇 〇、三三〇
 二十四、一〇 〇、三三〇
 二十五、一〇 〇、三三〇
 二十六、一〇 〇、三三〇
 二十七、一〇 〇、三三〇
 二十八、一〇 〇、三三〇
 二十九、一〇 〇、三三〇
 三十、一〇 〇、三三〇
 三十一、一〇 〇、三三〇
 三十二、一〇 〇、三三〇
 三十三、一〇 〇、三三〇
 三十四、一〇 〇、三三〇
 三十五、一〇 〇、三三〇
 三十六、一〇 〇、三三〇
 三十七、一〇 〇、三三〇
 三十八、一〇 〇、三三〇
 三十九、一〇 〇、三三〇
 四十、一〇 〇、三三〇
 四十一、一〇 〇、三三〇
 四十二、一〇 〇、三三〇
 四十三、一〇 〇、三三〇
 四十四、一〇 〇、三三〇
 四十五、一〇 〇、三三〇
 四十六、一〇 〇、三三〇
 四十七、一〇 〇、三三〇
 四十八、一〇 〇、三三〇
 四十九、一〇 〇、三三〇
 五十、一〇 〇、三三〇
 五十一、一〇 〇、三三〇
 五十二、一〇 〇、三三〇
 五十三、一〇 〇、三三〇
 五十四、一〇 〇、三三〇
 五十五、一〇 〇、三三〇
 五十六、一〇 〇、三三〇
 五十七、一〇 〇、三三〇
 五十八、一〇 〇、三三〇
 五十九、一〇 〇、三三〇
 六十、一〇 〇、三三〇
 六十一、一〇 〇、三三〇
 六十二、一〇 〇、三三〇
 六十三、一〇 〇、三三〇
 六十四、一〇 〇、三三〇
 六十五、一〇 〇、三三〇
 六十六、一〇 〇、三三〇
 六十七、一〇 〇、三三〇
 六十八、一〇 〇、三三〇
 六十九、一〇 〇、三三〇
 七十、一〇 〇、三三〇
 七十一、一〇 〇、三三〇
 七十二、一〇 〇、三三〇
 七十三、一〇 〇、三三〇
 七十四、一〇 〇、三三〇
 七十五、一〇 〇、三三〇
 七十六、一〇 〇、三三〇
 七十七、一〇 〇、三三〇
 七十八、一〇 〇、三三〇
 七十九、一〇 〇、三三〇
 八十、一〇 〇、三三〇
 八十一、一〇 〇、三三〇
 八十二、一〇 〇、三三〇
 八十三、一〇 〇、三三〇
 八十四、一〇 〇、三三〇
 八十五、一〇 〇、三三〇
 八十六、一〇 〇、三三〇
 八十七、一〇 〇、三三〇
 八十八、一〇 〇、三三〇
 八十九、一〇 〇、三三〇
 九十、一〇 〇、三三〇
 九十一、一〇 〇、三三〇
 九十二、一〇 〇、三三〇
 九十三、一〇 〇、三三〇
 九十四、一〇 〇、三三〇
 九十五、一〇 〇、三三〇
 九十六、一〇 〇、三三〇
 九十七、一〇 〇、三三〇
 九十八、一〇 〇、三三〇
 九十九、一〇 〇、三三〇
 一百、一〇 〇、三三〇

[illegible][illegible][illegible]

新到貨物可隨時發售
 用，出價極廉，請上覽之
 必須將上列之棉襪配
 額時，此等貨品均常作
 棉襪之所需，實計付之
 貨物，必須具備該等裝
 亦延至七十四年六月三
 行，現擬用棉襪
 十日起
 輪丹
 之愛麗丹
 紗，七三年
 管制措施
 長後，有收
 恤衫
 歐洲金價
 友銀行在東京設保單

[illegible]

東 將獲運交交價別照額持
有人。
佐佐木蒙，倒已發
貨。

可宣佈

鋁錠售價

九月十九日，由於最近近
期國際市場上之鋁錠上升，加
起國際市場上之鋁錠之國際
售價為每磅得二角七仙半，
下公司同時分別宣佈開盤
至九月。

波風的毒交易所，家主要航運通商而的職員
說，今其餘時間，遇將利權大船，他說，例
如，將以子恩與伊與利和利大船，大船，例
如，將以子恩與伊與利和利大船，大船，例

(時津港大阪二十
日電) 東洋通運株式
九月八日發售，該公司與
索約出口文升牌公司
施拉德德共九千五百
噸，價約一千五百五十
圓。其中文升牌牌七百
六噸，施拉德德七百六
噸，大船共計四百十三
噸，交貨日期為明年三
至九月。

已
美
國
日
本
英
國
法
國
德
國
意
國
俄
國
奧
國
匈
牙
利
波
蘭
捷
克
斯
洛
伐
克
塞
爾
維
亞
羅
馬
尼亞
保
加
利
亞
希
臘
土
耳
基
亞
亞
美
利
加
墨
西
哥
巴
拿
馬
哥
倫
比
亞
委
內
蘇
拉
圭
亞
秘
魯
智
利
阿
根
廷
烏
拉
圭
巴
西
法
拉
斯
一
年
一
度
保
持
百
分
之
十
的
費
用
。從
巴
西
運
咖啡
豆
至
美
國
東
岸
港
口
，經
由
通
商
同
盟
的
航
線
，每
噸
運
費
大
約
為
六
〇
美
元
。這
一
次
開
價
百
分
之
五
。六
是
從
今
年
八
月
中
旬
起
調
整
的
。
(
國
語
譯
)

元位單) 日十二月九

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
(一) 銀行類							
匯豐銀行	136.00	136.00	135.00	135.00	136.00	135.00	—
渣打銀行	26.50	26.60	26.20	26.50	25.50	25.60	25.80
華比(倫敦)	25.30	25.90	25.20	25.80	25.70	25.70	25.80
西貢信託銀行	4.00	4.10	4.00	4.10	4.00	4.14	4.00
大華銀行	14.20	14.20	14.10	14.10	—	—	—
友邦銀行(除息)	5.00	5.05	5.00	—	5.05	—	—
(二) 公用類							
九龍	39.00	40.00	39.00	39.50	40.00	40.00	39.50
中環巴士	5.15	5.40	5.10	5.40	5.35	5.40	5.30
香港電燈	12.90	12.90	12.90	12.90	—	—	—
電話公司	37.50	38.50	37.00	38.00	38.50	38.00	38.50
電車公司	11.40	11.60	11.20	11.20	11.50	11.60	—
油蔴地小輪(除息)	23.80	23.80	23.70	23.80	23.70	23.80	—
九龍巴士	8.65	8.75	8.50	8.60	8.60	8.65	8.60
天星小輪	—	—	—	—	—	—	—
(三) 工商企業類							
安樂(集團)	1.80	1.85	1.80	—	1.80	1.85	—
太古實業	8.00	8.50	8.20	8.40	8.68	8.50	—
信昌	15.60	15.80	15.00	15.80	—	15.20	—
利士集團(除息)	11.00	11.00	11.00	11.00	—	—	—
環球租士	15.70	16.40	15.60	15.70	17.00	16.40	16.40
金門打樹(除息)	—	—	—	—	—	—	—
聯合汽水	17.60	17.60	17.60	17.60	—	—	—
寶州英坭	—	—	—	—	—	—	—
港機工程	5.00	5.00	4.90	5.00	5.00	5.00	4.90
虎豹	1.18	1.18	1.15	1.20	1.20	—	—
恒隆(除息)	1.00	4.15	4.00	1.00	4.10	4.00	—
茂昌銀號	4.40	4.40	4.40	4.40	—	—	—
和記企業	13.40	13.80	13.30	13.60	13.60	13.50	13.60
平達	0.80	0.80	0.73	—	0.73	—	—
益大發展	66.50	70.00	66.50	69.00	69.00	68.50	69.00
怡和	7.10	7.10	7.10	—	—	—	—
龍谷組	—	—	—	—	—	—	—
通卡佛(A股)	4.90	4.90	4.90	4.90	—	—	—
通卡佛(B股)	3.60	3.80	3.60	3.74	—	—	3.60
立興	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	—	—
生力啤酒	15.20	15.50	15.20	15.20	15.50	—	—
光能公司	3.60	7.00	6.45	7.00	5.95	6.80	6.85
悅光實業(除息)	3.30	3.30	3.30	3.30	—	—	—
怡和實業	5.85	5.95	5.85	5.90	5.85	—	—
屈臣氏	7.10	7.30	7.05	7.20	7.20	7.20	7.20
會德豐(A股)(除各項)	8.10	8.70	8.10	8.20	8.50	—	—
會德豐(B股)(除各項)	—	—	—	—	—	—	—
仁孚	—	—	—	—	—	—	—
南順	1.40	1.54	1.40	1.50	1.52	1.51	—
食品工業	0.96	0.96	0.96	—	0.96	—	—
信德企業	0.60	0.60	0.60	—	—	—	0.60
裕興實業	—	—	—	—	—	—	—
溢生金礦	1.44	1.47	1.44	—	1.50	1.50	1.50
廣源興實業	5.40	5.80	5.40	5.60	5.80	5.70	5.70
德信實業	1.12	1.15	1.10	—	1.15	1.10	1.14
永泰實業	1.40	1.40	1.40	—	—	—	1.40
太古實業	0.66	0.66	0.66	—	0.67	0.66	—
利興發地(暫停牌)	1.55	1.60	1.54	1.56	—	—	—
沿海地產	0.95	1.00	0.95	—	—	1.00	—
昌生興業	1.25	1.30	1.22	—	1.20	1.30	—
確百美	—	—	—	—	—	—	—
統一礦業	—	—	—	—	—	—	—
丁利	1.16	1.16	1.16	—	1.16	—	—
高富實業	8.90	8.90	8.90	—	8.90	—	—
瑞平地產	—	—	—	—	—	—	—
實地發展	10.40	10.80	10.30	10.60	10.50	10.50	10.50
置地公司(除息)	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	—
怡和公司(A股)	—	—	—	—	—	—	—
怡和公司(B股)	—	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
(四) 地產建築類							
廣源興實業	1.44	1.47	1.44	—	1.50	1.50	1.50
德信實業	5.40	5.80	5.40	5.60	5.80	5.70	5.70
德信實業	1.12	1.15	1.10	—	1.15	1.10	1.14
永泰實業	1.40	1.40	1.40	—	—	—	1.40
太古實業	0.66	0.66	0.66	—	0.67	0.66	—
利興發地(暫停牌)	1.55	1.60	1.54	1.56	—	—	—
沿海地產	0.95	1.00	0.95	—	—	1.00	—
昌生興業	1.25	1.30	1.22	—	1.20	1.30	—
確百美	—	—	—	—	—	—	—
統一礦業	—	—	—	—	—	—	—
丁利	1.16	1.16	1.16	—	1.16	—	—
高富實業	8.90	8.90	8.90	—	8.90	—	—
瑞平地產	—	—	—	—	—	—	—
實地發展	10.40	10.80	10.30	10.60	10.50	10.50	10.50
置地公司(除息)	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	3.30	—
怡和公司(A股)	—	—	—	—	—	—	—
怡和公司(B股)	—	—	—	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
(五) 倉庫類							
和興實業	4.025	4.20	4.00	4.025	4.10	4.20	4.00
和興地產	1.76	1.76	1.76	1.76	—	—	—
和興地產	13.80	14.30	13.70	14.30	—	—	—
和興地產	4.90	4.90	4.90	4.90	—	—	4.90
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	1.26	1.26	1.22	—	1.26	—	—
和興地產	0.90	0.90	0.90	—	0.90	—	—
和興地產	1.10	1.14	1.10	—	1.14	1.10	—
和興地產	3.80	4.10	3.80	—	3.90	3.90	—
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	2.25	2.35	2.25	—	2.25	2.35	2.30
和興地產	1.90	1.90	1.90	1.90	—	—	—
和興地產	3.50	3.725	3.50	3.60	3.70	3.675	3.65
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	0.54	0.56	0.54	—	—	—	0.56
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	2.20	2.40	2.20	—	2.40	2.375	2.35
和興地產	1.23	1.25	1.23	—	1.25	—	—
和興地產	0.66	0.66	0.66	—	0.66	—	—
和興地產	0.62	0.62	0.62	—	0.62	—	—
和興地產	3.625	3.775	3.625	3.70	3.70	3.70	3.725
和興地產	1.18	1.20	1.15	—	1.18	1.15	—
和興地產	4.00	4.00	4.00	—	4.00	—	—
和興地產	3.00	3.00	3.00	—	3.00	—	3.00
和興地產	1.65	1.75	1.65	1.70	—	1.75	—
和興地產	2.25	2.35	2.20	2.275	2.275	2.25	2.30
和興地產	5.00	5.30	5.00	5.30	5.15	5.20	5.20
和興地產	1.60	1.65	1.57	1.57	1.65	—	—
和興地產	0.99	1.02	0.97	—	0.99	1.02	—
和興地產	1.00	1.00	1.00	—	1.00	—	—
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	3.20	3.40	3.20	3.20	3.30	3.40	3.30
和興地產	0.92	0.95	0.92	—	0.95	0.95	—
和興地產	0.60	0.65	0.60	—	0.60	0.65	—
和興地產	0.94	1.00	0.94	—	0.99	1.00	—
和興地產	0.59	0.59	0.56	—	0.56	—	—
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	1.42	1.50	1.42	—	1.50	1.49	—
和興地產	0.60	0.60	0.60	—	—	—	0.60
和興地產	1.02	1.02	1.00	—	1.00	—	—
和興地產	1.28	1.32	1.28	1.32	1.32	1.32	1.07
和興地產	1.09	1.09	1.04	—	1.07	1.06	—
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	0.58	0.60	0.58	—	0.60	—	—
和興地產	—	—	—	—	—	—	—
和興地產	22.00	22.60	22.00	22.00	22.60	22.40	—

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
(六) 酒店類							
九龍倉	23.60	24.70	23.80	24.30	24.70	24.60	24.40
太古船塢	9.20	9.80	9.30	9.50	9.60	9.50	—
中國船塢	1.00	1.05	1.00	—	—	—	1.00
中國船塢	1.38	1.38	1.38	—	1.38	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	1.80	1.87	1.80	—	1.85	1.87	1.80
中國船塢	33.50	33.50	32.50	—	33.50	32.50	—
中國船塢	12.80	13.60	12.80	13.00	13.40	13.40	13.40
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	0.95	0.98	0.95	0.95	0.98	—	0.96
中國船塢	19.00	19.00	19.00	—	—	—	19.00
中國船塢	10.10	10.20	10.10	10.10	10.20	10.10	—
中國船塢	0.74	0.75	0.71	—	0.75	0.74	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	1.41	—	3.20	—	1.33	1.22	—
中國船塢	3.20	3.35	—	—	3.30	3.35	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	30.00	30.50	30.00	30.25	30.50	—	—
中國船塢	4.10	4.20	4.10	4.10	—	4.20	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	2.25	2.25	2.10	2.20	—	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	0.57	0.57	0.57	—	—	—	0.57
中國船塢	26.30	26.30	26.30	—	26.30	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	9.60	9.70	9.30	9.60	9.70	—	—
中國船塢	7.40	7.40	7.00	—	7.40	7.30	7.00
中國船塢	0.73	0.74	0.73	—	0.74	0.73	—
中國船塢	4.65	4.70	4.60	4.65	4.70	—	—
中國船塢	3.55	3.70	3.50	3.70	3.70	—	3.70
中國船塢	3.10	3.10	3.05	3.10	—	—	—
中國船塢	1.95	2.00	1.90	2.00	2.00	1.93	—
中國船塢	3.80	3.85	3.70	3.80	3.85	3.75	—
中國船塢	1.16	1.20	1.14	—	1.16	1.20	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	5.70	5.70	5.60	5.65	—	5.60	—
中國船塢	3.30	3.40	3.30	3.30	3.30	—	—
中國船塢	2.35	2.35	2.35	—	—	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	9.50	9.95	9.65	9.45	9.80	9.80	9.75
中國船塢	3.75	3.90	3.70	3.75	3.90	—	—
中國船塢	5.40	5.40	5.40	—	—	—	—
中國船塢	12.10	12.10	12.00	12.00	—	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	0.34	0.34	0.32	—	0.32	0.33	—
中國船塢	—	—	—	—	—	—	—
中國船塢	1.95	2.00	1.92	1.98	1.95	1.98	—
中國船							

工人世界

勞工處長彭禮士認為勞資協商可減少磨擦

過去有不少勞資糾紛原可避免

勞工處長彭禮士昨日在勞工處會議中，對勞資協商之重要性，表示極大之重視。彭氏指出，在過去一年中，香港之勞資關係，雖有若干磨擦，但整體而言，尚屬穩定。他認為，勞資雙方若能加強協商，許多糾紛是可以避免的。彭氏強調，勞資協商不僅有利於勞資雙方之利益，亦有利於社會之安定與和諧。他呼籲勞資雙方應以平等、互信之態度，共同解決問題，促進勞資關係之良性發展。

管忽僱不獲效果

方視員會得果效

勞工處長彭禮士昨日在勞工處會議中，對勞資協商之重要性，表示極大之重視。他認為，勞資雙方若能加強協商，許多糾紛是可以避免的。彭氏強調，勞資協商不僅有利於勞資雙方之利益，亦有利於社會之安定與和諧。他呼籲勞資雙方應以平等、互信之態度，共同解決問題，促進勞資關係之良性發展。

勞資協商制度實與談判有異

勞資經常保持互通訊息

勞工處長彭禮士昨日在勞工處會議中，對勞資協商之重要性，表示極大之重視。他認為，勞資雙方若能加強協商，許多糾紛是可以避免的。彭氏強調，勞資協商不僅有利於勞資雙方之利益，亦有利於社會之安定與和諧。他呼籲勞資雙方應以平等、互信之態度，共同解決問題，促進勞資關係之良性發展。

勞資協商制度實與談判有異

勞資經常保持互通訊息

勞工處長彭禮士昨日在勞工處會議中，對勞資協商之重要性，表示極大之重視。他認為，勞資雙方若能加強協商，許多糾紛是可以避免的。彭氏強調，勞資協商不僅有利於勞資雙方之利益，亦有利於社會之安定與和諧。他呼籲勞資雙方應以平等、互信之態度，共同解決問題，促進勞資關係之良性發展。

勞資協商制度實與談判有異

阿倫狄龍 畢蘭加士打 保羅史高非

第四週！

聲勢煥赫

謀情富最公聯 片間味人藝司美

龍虎雙天

片牌王一又納溫高米 導大金虎 演大剛鐵龍

United Artists

阿倫狄龍 畢蘭加士打 保羅史高非

第四週！

聲勢煥赫

謀情富最公聯 片間味人藝司美

龍虎雙天

片牌王一又納溫高米 導大金虎 演大剛鐵龍

United Artists

阿倫狄龍 畢蘭加士打 保羅史高非

第四週！

聲勢煥赫

謀情富最公聯 片間味人藝司美

龍虎雙天

片牌王一又納溫高米 導大金虎 演大剛鐵龍

United Artists

阿倫狄龍 畢蘭加士打 保羅史高非

第四週！

聲勢煥赫

謀情富最公聯 片間味人藝司美

龍虎雙天

片牌王一又納溫高米 導大金虎 演大剛鐵龍

United Artists

阿倫狄龍 畢蘭加士打 保羅史高非

第四週！

聲勢煥赫

謀情富最公聯 片間味人藝司美

龍虎雙天

片牌王一又納溫高米 導大金虎 演大剛鐵龍

United Artists

珍甄

馬路小英雄

錢孫李張上韓 正冰雪 趙國玉亮建峰

今日務請 提前定座

應過讚猛笑歡懷暢到睇眾觀

恨為甄 床何珍

小淘氣 已夠生鬼

添鬼馬 更加過癮

生鬼處 拍案叫絕

奇妙處 驚心動魄

丁善聖 楊清峰

珍甄

馬路小英雄

錢孫李張上韓 正冰雪 趙國玉亮建峰

今日務請 提前定座

應過讚猛笑歡懷暢到睇眾觀

恨為甄 床何珍

小淘氣 已夠生鬼

添鬼馬 更加過癮

生鬼處 拍案叫絕

奇妙處 驚心動魄

丁善聖 楊清峰

珍甄

馬路小英雄

錢孫李張上韓 正冰雪 趙國玉亮建峰

今日務請 提前定座

應過讚猛笑歡懷暢到睇眾觀

恨為甄 床何珍

小淘氣 已夠生鬼

添鬼馬 更加過癮

生鬼處 拍案叫絕

奇妙處 驚心動魄

丁善聖 楊清峰

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

國油 國聯金快麗文 永皇京皇

場夜午晚明

！作之目耳新一片擊擊。品出譽榮司公一第

漢卓黃 保倉 燕陳 昭田 希南 星

！場連戰惡。廣相不各。強更強過

受傷 嚴重

心動魄

宜不重兒

第一片影 片影一第

FIRST SCOPE

航訊

耗資坡幣七千八百萬元

【特訊】新加坡新建的亞歷杭德頭碼頭，佔地廣大，為今年六月落成啟用，成為新加坡港口日常的重要建設工程，漢德船公司為第一個採用該碼頭的輪船公司。

新加坡坡幣七千八百萬元

新加坡漢德船碼頭建築費為幣七千八百萬美元，設新頭，為該區最現代化的貨櫃航運碼頭之一。

設計碼頭

該貨櫃碼頭由新加坡港口局經營，有兩大泊船碼頭，一個輪船供應碼頭，泊船碼頭長三二五呎，預定日後加長七五〇呎之後，可同時停泊三艘巨型貨櫃輪船。

萬元貨櫃

泊船碼頭水深四十呎，補船碼頭水深三十四呎。該貨櫃碼頭可入口貨櫃，船長一千餘呎的貨櫃輪船均可入口停泊，紙張及各種貨物均可裝卸，碼頭附有裝卸機及各種特別設計，足够應付各種貨櫃及各種貨物裝卸。

新穎頭

該貨櫃碼頭初期提供三架後勤服務區及屋頂看臺，每架屋頂看臺佔地約六英畝，該貨櫃碼頭包括貨櫃堆棧碼頭，佔地約六英畝，能容堆棧六千餘個貨櫃，由貨櫃堆棧碼頭至碼頭之間的區域，佔地八點七英畝。

船以快速轉運

該貨櫃碼頭設有道路與鐵路，以供貨櫃進出碼頭，必要時並開設一條快速轉運通道，必要時並開設一條快速轉運通道，必要時並開設一條快速轉運通道。

提供三條快綫

司公船輪德漢

德漢輪船公司，使到東行輪由該線駛出，香港至東京，然後轉往香港，西行輪同線駛上上述反行。

由香港來往長航輪，由日本來往長航輪，由日本來往長航輪，由日本來往長航輪。

日本，回輪亦由該線上，三條由香港來往歐洲的輪船，目前是一個增增每月四次。

比三國聯營的船，九百自次至貨櫃輪船，新近已成功的組組。

時人行跡

歐洲共同市場，杜蘭斯氏在日及香港，杜蘭斯氏在日及香港，杜蘭斯氏在日及香港。

由歐洲到香港好望角，星加坡，香港，上海，日本，各埠，無不週到。由英國、巴拿馬、澳洲、各埠，無不週到。由歐洲到香港好望角，星加坡，香港，上海，日本，各埠，無不週到。由英國、巴拿馬、澳洲、各埠，無不週到。

尚有航訊
刊在第六

尚有航訊
刊在第六


尚有航訊
刊在第六

尚有航訊
刊在第六

尚有航訊
刊在第六

尚有航訊
刊在第六

尚有航訊
刊在第六



barber lines


百保利輪船公司

香港皇后大道中33號萬芳行19樓 電話：H-253141 (10線)
九龍新蒲崗大道908室 電話：K-

貨箱收貨站：

香港德輔道中200號榮利行

電話：8-425502, 428095



緩灣新波—香港

多倫達

TACATAWAY

往 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭

大家泰

往 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭

桃柳士

往 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭

景往

往 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭

富威特·哥林沙

往 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭

往 孟買 仰光 檳榔嶼 泗水 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭 巨港 望加錫 三寶壟 棉蘭

「國洲」其施奈

M.S. "BROOKLYN MARU"
布祿崙丸
 九月廿二日到港
 九月廿三日開行

M.S. "MANHATTAN MARU"
曼克頓丸
 十一月二日到港
 十一月四日開行

直航：漢堡、利物浦、**AMSTERDAM**、倫敦
 鹿特丹、**AMSTERDAM**、倫敦
 由漢堡轉

貨艙：PORT LOUIS MAURITIUS (毛里求斯)
歐洲·香港·上海航綫
 M.S. "ROTTER MARU"


高定丸
 直航：上海
 九月廿六日落貨
 九月廿八日開行

廣客付貨積移上
 總代理 泛洋航運有限公司
 電話：二三八〇九一 (八八線)
 電話：二三八〇九二 (八八線)

總代理 泛洋航運有限公司
 電話：二三八〇九一 (八八線)
 電話：二三八〇九二 (八八線)

廣客付貨積移上
 總代理 泛洋航運有限公司
 電話：二三八〇九一 (八八線)
 電話：二三八〇九二 (八八線)

廣客付貨積移上
 總代理 泛洋航運有限公司
 電話：二三八〇九一 (八八線)
 電話：二三八〇九二 (八八線)

**聯菲輪船公司**
美北輪船(香港)有限公司
電話：H二六〇八一至二

華經理盧佩那，永華企業有限公司
香港恒生銀行大廈1101室 電話：5-232084-0。

"PHIL. PRESIDENT QUIRINO"
季里諾總統輪 十月六日抵港
"PHIL. PRESIDENT ARCIA"
加西亞總統輪 十月二十日抵港
直航：波士頓、紐約、費城、波地摩
由羅省、舊金山直航快輪
"PHIL. PRESIDENT ARCIA"
加西亞總統輪 九月廿六日抵港
"PHIL. PRESIDENT MAGSAYSAY"
麥賽賽總統輪 九月廿七日由羅省開
十月一日舊金山開
十月十七日開行

航訊

劫後越南發展旅遊

西貢班機每週加班

方便香港西貢居民往返渡週末

(轉訊) 越南航空公司宣佈由十月一日開始西貢至香港班機每週加一班。該新增之班機(252)逢星期五下午七時十五分由西貢開出，於本港時間下午十時十分抵達，然後發往曼谷。該班機開出，於西貢時間上午十時廿分抵達。越航一位發言人並宣稱，將開辦波音七二七式機班航。

[illegible]

一、長洲開——★上午五時五十分、六時正、
△六時四十五分、七時卅分、八時五十分、★九
時正、十時正、△十一時正、十一時五十分、下
午十二時卅分、★一時正、二時正、★三時正、
三時五十分、四時卅分、△五時正、五時四十五
分、★七時正、七時十分、八時十分、★九時正
、十時十分、
(註：有△者經坪洲、橫寬、下廣灣、有★
者經坪洲、福寬。)

二時五分。△三時九分。△五時五分。△六時正。
△七時正。△八時四十五分。★△九時正。
△九時卅分。△九時卅五分。
(註)有△者爲過船。經押洲。設有符號者
爲直航。有★者爲隔河及公眾船舶特別加碼
。臨時取消。將不另行公佈。)

大澳線

香港開——上午九時半(經獨洲、青山、
東涌、沙螺灣、二環青山)。下午三時五分(經獨洲、東
涌、沙螺灣、二環青山)。下午九時十分。△

一時半，下午二時十分，下午四時五十分，下午
 六時五十分。(總案書)
 上座往索雪臺。上午八時半，下午
 二時半，上午三時，下午六時(經松樹臺)。
 上午八時四十五分(經松樹臺)。
 索雪臺返上座。上午六時十五分(經
 松樹臺)，上午九時半，下午一時廿五分(經
 松樹臺)，下午四時(經松樹臺)，下午七時四

限公司

飛飛飛飛
架燕鵬鳳

來回票

• 每半小時開航一班 •

• 每半小時開航一班 •

一班。

電話：444441 438648

電話：2742

BUTTERFIELD
怡和洋行公司
THE SHIP CANAL COMPANY LTD.
怡和洋行公司
廣州快航線
香港、臺灣、基隆、汕頭等
各埠輪船開往(實)
ASIAN ENTERPRISE
九月廿一日啟程，廿六日開行
SINKIAN。前往香港、汕頭等
九月廿六日啟程，廿八日開行。
ASIAN PRINCE

十月七日載貨 九日開行
——大阪、三井聯合航線
——新鐵內亞
WANTUNG
九月廿三日收貨 廿八日載貨
HONTARA, PT. MORESBY

新式引擎試驗設備

（特約）印航空
總經理恩尼在星
加坡主持，印度
政府所設的一百
七百萬元的波音
公司新設設備的
典範。

力新運至萬隆的頂
上，即當於現有
廠所設的兩倍
座新設飛機，機成
垂直起飛飛機，工

自設方的計劃到完日
給自己的工廠，在星
加坡，可工務部主任
沙拔指示：一由星加
坡及飛機工廠，在星
十分迅速，我們將在
十年所建成的噴射機
機，噴射機不足於用，則
機，運至七四七機，的力
四萬二千磅的引擎，所
我們設立了運用的
試驗廠，它能夠解
設計出來。

測驗，即將用一
的更強力，在星
我們希望運至設
適應未來十年的需
百架，即四十四
所，即四十四
面設備齊全，並有
的區域，並有
所在印航運出的一
四萬二千磅的引擎
設計出來，它能夠

垂直起飛的運輸機

這是一種和直昇機相似，能夠垂直起飛的運輸機。起飛及昇高的原理（上圖）。這種飛機在起飛與降落時，機翼保持垂直向上。在起飛後，機翼即向水平位置旋轉，機翼亦隨之改變並向前上。在螺旋飛行的飛機尾端的，傾式斜螺旋槳可保持其航向的穩定。它在水平飛行時，以大速度為每小時六百八十八公里。這種機為了迅速退卻部隊，裝備和補給的飛機，可裝貨三千六百公斤或全副武裝的戰鬥人員卅二名。

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲				
紅外套	RED JACKET	紐約	廿一	和發
英陸軍部	PRES. FILLMORE	加州	廿一	和發
美國自由	AMERICAN LIBERTY	加州	廿一	和發
海和	OCEAN HARMONY	紐約溫哥華	廿一	和發
流東海	ORIENT MARINER	英國	廿一	和發
多賓士士	TOBIAS MAERSK	紐約蒙特利爾	廿二	和發
東方郵士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約紐約	廿二	和發
約翰奈來	JOHN TYLER	墨西哥	廿二	和發
伯倫	BURMA	墨西哥	廿二	和發
愛	ION	墨西哥	廿二	和發
新樓	SHINSAKURA MARU	南美洲	廿三	和發
鼎榮	PITTSBURG	南美洲	廿三	和發
士碧士	KRISTIN BAKKE	紐約	廿三	和發
格蘭維爾	PRES. GRANT	紐約紐約	廿三	和發
士打	STRAAT AGULHAS	南美洲	廿四	和發
明石山	AKASHI MARU	東京	廿四	和發
高麗	KOKKAN MAIL	西貢	廿四	和發
奧蘭	BAY BRIDGE	墨西哥	廿五	和發
福和	FROTARIO	紐約熱內盧	廿五	和發
加	THOMAS E CUFFE	加州	廿五	和發
奧	STATE OF MYSORE	紐約	廿五	和發
泰	TAIKO MARU	美國	廿五	和發
箱	GREAT SUCCESS	紐約	廿五	和發
愛	PRES. MCKINLEY	加州	廿六	和發
東方	ORIENTAL EXPRESS	洛杉磯	廿六	和發
智	WESSER DISPATCH	美國	廿六	和發
大	TIRIRANNA	紐約	廿六	和發
明	WYOMING	加州	廿七	和發
伊	IGAHARA MARU	加州	廿七	和發
旭	KYOKKO MARU	美國	廿七	和發
寶	ORIENTAL PEARL	紐約	廿七	和發
力	MOSTANGEN	紐約	廿七	和發
沙	LEXA MAERSK	英國	廿七	和發
國	THOMPSON LYKES	紐約	廿八	和發
大	VISHVA VIBHUTI	加州	廿八	和發
威	TAPENG	紐約	廿八	和發
方	GRAND NAVIGATOR	紐約	廿八	和發
補	CHIEF CHUAN	紐約	廿八	和發
芳	EVER BEAUTY	加州	廿九	和發
長	PHONTIS	加州	廿九	和發
歐洲				
亦	YEH YUNG	紐約	廿一	和發
愛	IDOMENEUS	加州	廿一	和發
多	TOLMIDS	加州	廿一	和發
漢	HAMBUR EXPRESS	紐約	廿一	和發
河	RAWAKH MARU	加州	廿一	和發
內	NURMAHAI	加州	廿一	和發
布	BROOKLYN MARU	紐約	廿一	和發
安	CORNELIA MAERSK	加州	廿一	和發
西	CYPRIS	加州	廿一	和發
蘇	HUDSON MARU	加州	廿一	和發
加	KUZNETS	加州	廿一	和發
奧	MEDOKFEA	加州	廿一	和發
國	TREFA	加州	廿一	和發
英	ENGLAND MARU	加州	廿一	和發
富	TOYAMA	加州	廿一	和發
利	LOVEPOOL BAY	加州	廿一	和發
平	HIRADO	加州	廿一	和發
澳洲				
林	LEMNOS	加州	廿一	和發
亞	ASIAN ENTERPRISE	加州	廿一	和發
華	MARTHA BAKKE	加州	廿一	和發
東	EASTERN ROVER	加州	廿一	和發
西	SINKIANG	加州	廿一	和發
塔	JERTRU BAKKE	加州	廿一	和發
印、巴、中東				
成	JALAMOTI	加州	廿一	和發
若	WAKATO MARU	加州	廿一	和發
紀	TOULOUSE	加州	廿一	和發
大	KII MARU	加州	廿一	和發
德	HUGHEVERETT	加州	廿一	和發
萬	TEVERYA	加州	廿一	和發
華	MANJUSAN MARU	加州	廿一	和發
華	VALENTINE	加州	廿一	和發
香	H.K. ISLAND	加州	廿一	和發
東南亞				
范	JALAMOTI	加州	廿一	和發
范	KOSHU MARU	加州	廿一	和發
夏	THELMA CUBE	加州	廿一	和發
夏	HELENA MAERSK	加州	廿一	和發
新	JANE PHOENIX	加州	廿一	和發
金	HAI KWANG	加州	廿一	和發
日	SUN PINE	加州	廿一	和發
弘	KOSHU	加州	廿一	和發
秀	TONG WEBB	加州	廿一	和發
偉	TAPOOSHAN	加州	廿一	和發
寶	CRYSTAL UMB	加州	廿一	和發
大	GRACE FAIT	加州	廿一	和發
順	MASAHARA MARU	加州	廿一	和發
正	AMERICAN MING/TWO	加州	廿一	和發
春	DON RENE	加州	廿一	和發
美	HAI KWANG	加州	廿一	和發
東	UNIVERS	加州	廿一	和發
有	JANE PHOENIX	加州	廿一	和發
利	FELICITY	加州	廿一	和發
新	TAICHUNGSHAN	加州	廿一	和發
金	HOI SOON	加州	廿一	和發
新	AMERICAN MAIN/TWO	加州	廿一	和發
海	KORYU	加州	廿一	和發
美	FERNANDEVERETT	加州	廿一	和發
利	GLORY PRINCE	加州	廿一	和發
義	EASTERN MINICON	加州	廿一	和發
光	MINERVA	加州	廿一	和發
明	NAGAYUSU MARU	加州	廿一	和發
利	GOLD STAR II	加州	廿一	和發
金	HAI HING	加州	廿一	和發
星	SAPUDI	加州	廿一	和發
沙	UZUSHIRO MARU	加州	廿一	和發
保	KARAKA III	加州	廿一	和發
潤		加州	廿一	和發
台灣、日本、釜山				
海	HAI MING	加州	廿一	和發
民	AMERICAN MAIN/TWO	加州	廿一	和發
滿	MINI LOAF	加州	廿一	和發
利	HURI LAI 2	加州	廿一	和發
惠	AMERICAN MAIN/ONE	加州	廿一	和發
來	DINNA SKOU	加州	廿一	和發
二	STA.MARIA	加州	廿一	和發
號	MEYENBURG	加州	廿一	和發
正	KIBN HWA 2	加州	廿一	和發
八	TAI LAI	加州	廿一	和發
利	TA TUNG	加州	廿一	和發
明	MINGLU	加州	廿一	和發
大	HAI TUNG	加州	廿一	和發
明	MING YEE	加州	廿一	和發
海	MAKWEHETT	加州	廿一	和發
利	HAI WANG	加州	廿一	和發
加	KALBYNG	加州	廿一	和發
定	KOTEI MARU	加州	廿一	和發
安	TUNG FOU	加州	廿一	和發
東	QING STAR	加州	廿一	和發
明	MING CHIH	加州	廿一	和發
報	CAVALEROVO	加州	廿一	和發
西	CITOS	加州	廿一	和發
國	KYOYU MARU	加州	廿一	和發
籍		加州	廿一	和發
非洲				
士	TSERDEK	加州	廿一	和發
打	STRAAT AGULHAS	加州	廿一	和發
打	SEA ADVENTURE	加州	廿一	和發
打	STRAAT MADURA	加州	廿一	和發
實	BOUGAINVILLE	加州	廿一	和發
德	SBA BRAVE	加州	廿一	和發
德	SAHAR	加州	廿一	和發

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
林武士	LEMNOS	澳洲馬尼拉	廿一	來仁
明士	MING LI	津洲	廿一	明太
多奧士	TOLMIDIS	日本	廿一	仁祥
繡甸	BURMA	馬尼拉	廿一	太明
約翰	CHIEH CHUAN	合渡	廿一	仁祥
約翰	JOHN TYLER	英國	廿一	太明
多奧士	TOBIAS MANKSK	馬尼拉	廿一	振日
奧士	MEYENBURG	歐洲	廿一	成順
東方	DON RENE	馬尼拉	廿一	東興
西比	ORIENTAL CHEVALIER	合渡	廿一	海沙
好東	CYPRIA	合渡	廿一	沙明
西比	WAKATO MARU	日本	廿一	沙明
明士	CYPRIA	合渡	廿一	沙明
明士	CRYSTALUMB	歐洲	廿一	沙明
西里	CARDROSS	歐洲	廿一	沙明
西里	CLEBES SEA	大通	廿一	沙明
連華二	KIEN HWA 2	高雄	廿一	沙明
士打	STRAAT FIJI	南非	廿一	沙明
安士	CORNELIA MAERSK	歐洲	廿一	沙明
利士	KRISTIN BAKKE	星洲	廿一	沙明
安士	ASIAN ENTERPRISE	歐洲	廿一	沙明
布蘭	BROOKLYN MARU	日本	廿一	沙明
順發	FELICITY	金邊	廿一	沙明
正春	MAHAHARU MARU	日本	廿一	沙明
卡瓦	KASALEROVO	海沙	廿一	沙明
格羅	PRBS.GRANT	南非	廿一	沙明
士打	STRAAT FIJI	歐洲	廿一	沙明
凌發	LING YUNG	歐洲	廿一	沙明
新發	SINKIANG	歐洲	廿一	沙明
遠東	KOREAN MAIL	新加坡	廿一	沙明
安士	ORIENT MARINER	日本	廿一	沙明
安士	ASIAN ENTERPRISE	歐洲	廿一	沙明
新發	THE BEN	歐洲	廿一	沙明
新發	SHINSAKURA MARU	日本	廿一	沙明
士打	HAI LEE	沙巴	廿一	沙明
士打	STRAAT AGULHAS	日本	廿一	沙明
大士	TAICHUNGSHAN	曼谷	廿一	沙明
加西	PRBS.GARCIA	三藩市	廿一	沙明
大士	STA.MARIA	馬尼拉	廿一	沙明
三伊	KII MARU	日本	廿一	沙明
畢美	PITTSBURG	日本	廿一	沙明
士打	STRAAT MADURA	新加坡	廿一	沙明
廣東	KWANGTUNG	門前	廿一	沙明
桂蘭	QUIRINALA	意大利	廿一	沙明
明士	AKASHISAN MARU	日本	廿一	沙明
春日	KASUGASAN MARU	新加坡	廿一	沙明
明士	SEA ADVENTURE	日本	廿一	沙明
海士	SEA BRAVE	日本	廿一	沙明
德士	HUDSON MARU	日本	廿一	沙明
亞士	ARMADALE	日本	廿一	沙明
利士	GREAT SUCCESS	歐洲	廿一	沙明
利士	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿一	沙明
長發	EVER BEAUTY	高雄	廿一	沙明
協發	KYOAI MARU	日本	廿一	沙明
加士	KALEMYO	仰光	廿一	沙明
廣發	BOUGAINVILLE	合渡	廿一	沙明
廣發	TOULOUSE	歐洲	廿一	沙明
廣發	KWANGTUNG	門前	廿一	沙明
廣發	MAKBEVERETT	利士	廿一	沙明
廣發	ENGLAND MARU	歐洲	廿一	沙明
廣發	KINABALU SATU	日本	廿一	沙明
廣發	JOHN TYLER	英國	廿一	沙明
廣發	KORU MARU	日本	廿一	沙明
廣發	SAHAR	門前	廿一	沙明
廣發	STATE OF MYERS	新加坡	廿一	沙明
廣發	ORIENTAL PEARL	美國	廿一	沙明
廣發	WESER DISPATCHER	歐洲	廿一	沙明
廣發	EVER BEAUTY	高雄	廿一	沙明
廣發	KYOAI MARU	日本	廿一	沙明
廣發	KUZUNICA	日本	廿一	沙明
廣發	TAIKO MARU	日本	廿一	沙明
廣發	QUEEN STAR	金山	廿一	沙明
廣發	TREPCA	日本	廿一	沙明
廣發	ORIENTAL EXPRESS	合渡	廿一	沙明
廣發	STRAAT FUKUOKA	高雄	廿一	沙明
廣發	TAPENG 1	合渡	廿一	沙明
廣發	NOGAI	新加坡	廿一	沙明
廣發	PROFANDOE	日本	廿一	沙明
廣發	PERMANDOEVERETT	日本	廿一	沙明
廣發	KYOYU MARU	新加坡	廿一	沙明
廣發	MARUKICHU MARU	日本	廿一	沙明
廣發	MEDORFEA	歐洲	廿一	沙明
廣發	KOTEI MARU	歐洲	廿一	沙明
廣發	TEVERYA	日本	廿一	沙明
廣發	BAY BRIDGE	日本	廿一	沙明
廣發	WYOMING	美國	廿一	沙明
廣發	MARTHA BAKKE	三藩市	廿一	沙明
廣發	JURATA	歐洲	廿一	沙明
廣發	PRBS.MCKINLEY	美國	廿一	沙明
廣發	JAPAN BEAR	加州	廿一	沙明
廣發	BRFURT	歐洲	廿一	沙明
廣發	GJERTRUD BAKKE	歐洲	廿一	沙明
廣發	IGAHARU MARU	日本	廿一	沙明
廣發	K.K. ISLAND	合渡	廿一	沙明
廣發	THOMAS E. CUFFES	加州	廿一	沙明
廣發	EASTERN MUNION	馬尼拉	廿一	沙明
廣發	FERNMOOR	歐洲	廿一	沙明
廣發	TOYAMA	歐洲	廿一	沙明
廣發	DAHLIA	布力隆	廿一	沙明
廣發	AKIHIRO MARU	日本	廿一	沙明
廣發	GLORY PRINCE	日本	廿一	沙明
廣發	ANAT	南非	廿一	沙明
廣發	MINSKVA	日本	廿一	沙明
廣發	HUGESVERRETT	日本	廿一	沙明
廣發	ORIENTAL TOPPERS	日本	廿一	沙明
廣發	LEXA MAERSK	馬尼拉	廿一	沙明
廣發	NAGAYUSU MARU	日本	廿一	沙明
廣發	SEA BRAVE	日本	廿一	沙明
廣發	H.K. TRUTH	歐洲	廿一	沙明
廣發	NGAN CHAU	歐洲	廿一	沙明
廣發	MINODE MARU	歐洲	廿一	沙明
廣發	GWADIA LUDOWA	歐洲	廿一	沙明
廣發	TAGAYAT	新加坡	廿一	沙明
廣發	STRAAT FUKUOKA	高雄	廿一	沙明
廣發	THOMPSON LYKES	歐洲	廿一	沙明
廣發	TOYAMA	歐洲	廿一	沙明
廣發	VISAVA VIBHUTI	新加坡	廿一	沙明
廣發	ORIENTAL DESTINY	合渡	廿一	沙明
廣發	TEVERYA	日本	廿一	沙明
廣發	MOSTANGEN	日本	廿一	沙明
廣發	KOREAN MAIL	新加坡	廿一	沙明
廣發	HAI HING	日本	廿一	沙明
廣發	EVER BEAUTY	高雄	廿一	沙明
廣發	IVANK	加州	廿一	沙明
廣發	ARLICHAU	合渡	廿一	沙明
廣發	HIRADO	日本	廿一	沙明
廣發	CITOS	歐洲	廿一	沙明
廣發	UZUSHIMOTO MARU	日本	廿一	沙明
廣發	WAKAMATSU MARU	新加坡	廿一	沙明
廣發	SCHERAZADE	日本	廿一	沙明
廣發	KYOYU MARU	新加坡	廿一	沙明
廣發	CLIFFORD MAERSK	歐洲	廿一	沙明
廣發	GINYO MARU	日本	廿一	沙明
廣發	LIVERPOOL BAY	歐洲	廿一	沙明
廣發	GRAND NAVIGATOR	歐洲	廿一	沙明
廣發	EASTERN ROVER	歐洲	廿一	沙明
廣發	STRAAT TOWA	上海	廿一	沙明
廣發	AMERICAN LYNX	美國	廿一	沙明
廣發	ASIA RAN	日本	廿一	沙明
廣發	HIKONE MARU	新加坡	廿一	沙明
廣發	M.M.DANT	曼谷	廿一	沙明
廣發	MANJUSAN MARU	日本	廿一	沙明
廣發	SHANSI	歐洲	廿一	沙明
廣發	SLIDRE	歐洲	廿一	沙明

今日映五場
時髦
香艷
巨片
森殺
有歌有硬
白馬蘭主演
馬海倫主演
多采多姿

今天四場
點九
點三
點六
點九
點十二
點十五
點十八
點二十一
點二十四
點二十七
點三十
點三十三
點三十六
點三十九
點四十二
點四十五
點四十八
點五十一
點五十四
點五十七
點六十

雄風壯士

李伊奇
波伊活
主真

使天鬼魔

停暫

今晚午夜場
演明星陳「豹黑」
半點十早
「話龍人地」

[illegible]

華僑文化

校協劇社五週年

巡迴演出兩個戲

【本報訊】僑校協劇社自成立以來，已屆五週年紀念。該社自成立以來，一直致力於推廣華僑文化，並透過戲劇演出，增進僑胞間的了解與友誼。最近，該社特別籌備了兩齣新戲，分別為《...》及《...》，將於近日內開始巡迴演出。演出地點包括各僑校及社區中心，歡迎各界人士踴躍參加。

李書畫暨藏書展

第二屆已圓滿結束

【本報訊】由李書畫暨藏書展籌備委員會主辦之「李書畫暨藏書展」第二屆展覽，已於日前圓滿結束。此次展覽共展出了李書畫先生之作品及珍藏之書畫，吸引了眾多僑胞前往參觀。展覽期間，李書畫先生並與參觀者進行了交流，分享其對書畫藝術的熱愛與心得。

黎炳照第十屆

師生畫展有期

【本報訊】由黎炳照先生主辦之「第十屆師生畫展」，已於日前圓滿結束。此次展覽展出了黎先生及其學生之作品，展現了其在書畫藝術方面的深厚造詣。展覽期間，黎先生並與學生們進行了交流，鼓勵他們繼續努力，追求藝術之高峰。

尚有文

化消息刊

在第六張

讀者注意

【本報訊】本報「化消息刊」第六張，將於近日內出版。該刊內容豐富，涵蓋了華僑文化、藝術、教育等多個領域。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同為弘揚華僑文化貢獻力量。

偶成何鏡宇

【本報訊】何鏡宇先生之詩集《偶成》，已於日前出版。該詩集收錄了何先生之多篇詩作，展現了其深厚的文學功底與獨特之創作風格。歡迎廣大讀者踴躍購買，共同品味華僑文學之美。

世界信義宗社會服務處

在尖沙咀設學生自修室

【本報訊】世界信義宗社會服務處，為方便僑校學生自修，特別在尖沙咀設立了學生自修室。該自修室環境優雅，設施齊全，歡迎廣大學生踴躍前往使用。

招生

教授書畫

高級班招生

【本報訊】本校教授書畫，現正招收高級班學生。本校教授之書畫藝術，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習書畫藝術。

德西法意

接洽學生

【本報訊】本校教授德西法意，現正招收學生。本校教授之德西法意，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習德西法意藝術。

勤專數

英新數

【本報訊】本校教授勤專數、英新數，現正招收學生。本校教授之勤專數、英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習勤專數、英新數藝術。

結他

英新數

英新數

英新數

【本報訊】本校教授結他、英新數，現正招收學生。本校教授之結他、英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習結他、英新數藝術。

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

英新數

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

適時托兒院

附設小樂園

香港銅鑼灣怡和街

【本報訊】適時托兒院附設小樂園，位於香港銅鑼灣怡和街。該托兒院環境優雅，設施齊全，歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習托兒院藝術。

英新數

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

英新數

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

英新數

英新數

英新數

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

英新數

英新數

【本報訊】本校教授英新數，現正招收學生。本校教授之英新數，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英新數藝術。

打字

家庭打字

家庭打字

【本報訊】本校教授家庭打字，現正招收學生。本校教授之家庭打字，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習家庭打字藝術。

家庭打字

家庭打字

【本報訊】本校教授家庭打字，現正招收學生。本校教授之家庭打字，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習家庭打字藝術。

家庭打字

家庭打字

【本報訊】本校教授家庭打字，現正招收學生。本校教授之家庭打字，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習家庭打字藝術。

家庭打字

家庭打字

家庭打字

家庭打字

【本報訊】本校教授家庭打字，現正招收學生。本校教授之家庭打字，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習家庭打字藝術。

家庭打字

【本報訊】本校教授家庭打字，現正招收學生。本校教授之家庭打字，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習家庭打字藝術。

家庭打字

家庭打字

【本報訊】本校教授家庭打字，現正招收學生。本校教授之家庭打字，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習家庭打字藝術。

香港商科語言書院

英文會話

英文會話

【本報訊】香港商科語言書院教授英文會話，現正招收學生。該書院環境優雅，設施齊全，歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英文會話藝術。

英文會話

英文會話

【本報訊】本校教授英文會話，現正招收學生。本校教授之英文會話，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英文會話藝術。

英文會話

英文會話

【本報訊】本校教授英文會話，現正招收學生。本校教授之英文會話，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英文會話藝術。

英文會話

英文會話

英文會話

英文會話

【本報訊】本校教授英文會話，現正招收學生。本校教授之英文會話，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英文會話藝術。

英文會話

【本報訊】本校教授英文會話，現正招收學生。本校教授之英文會話，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英文會話藝術。

英文會話

英文會話

【本報訊】本校教授英文會話，現正招收學生。本校教授之英文會話，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習英文會話藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生。吳教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

教授

教授

【本報訊】本校教授教授，現正招收學生。本校教授之教授，歷史悠久，名聲遠播。歡迎廣大僑胞踴躍報名，共同學習教授藝術。

吳國平

教授

教授

【本報訊】吳國平教授，現正招收學生